



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
June 1985

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de juin 1985

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1986

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered: Nos. 23383 to 23439 . . .	273
PART II. Original treaties and international agreements filed and recorded: Nos. 931 to 932 .	287
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	288
CORRIGENDA AND ADDENDA to the <u>Statement of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u>	302
CUMULATIVE (1985) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	305
CUMULATIVE (1985) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	319
RECAPITULATIVE TABLES of Agreements in PART I and in PART II for 1985	326

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés : Nos 23383 à 23439	273
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits : Nos 931 à 932 . .	287
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	288
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS au <u>Relevé des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	302
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1985) par sujet et par partie	327
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1985) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription .	341
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords en PARTIE I et en PARTIE II pour 1985	348

CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR JUNE 1985

BRAZIL	4	31719, 31720, 31721, 31722
BULGARIA	11	31678, 31679, 31680, 31681, 31682, 31683, 31684, 31685, 31686, 31687, 31688
CHILE	1	31677
CHINA	6	31669, 31671, 31672, 31673, 31674, 31675,
DENMARK	1	31718
FRANCE	1	31717
IDA	1	31668
IFAD	18	31696, 31697, 31698, 31699, 31700, 31701, 31702, 31703, 31704, 31705, 31706, 31707, 31708, 31709, 31710, 31711, 31712, 31713
ISRAEL	1	31667
MEXICO	8	31689, 31690, 31691, 31692, 31693, 31694, 31695, 31724
NORWAY	1	31714
ILO	1	31723
PAKISTAN	1	31715
UNITED KINGDOM	1	31676
USA	2	31670, 31716
TOTAL		58 CERTIFICATES Nos. 31667 to 31724

DATED: 30 SEPTEMBER 1987

SENT ON: 1 OCTOBER 1987

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the *United Nations Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF JUNE 1985

Nos 23383 to 23439

No. 23383. ISRAEL AND GUATEMALA:

Trade Agreement and economic cooperation. Signed at Jerusalem on 15 June 1982

Came into force on 29 July 1983, after the Parties notified each other (on 18 November 1982 and 29 July 1983) of its ratification, in accordance with article XI.

Authentic texts: Hebrew, Spanish and English.
Registered by Israel on 4 June 1985.No. 23384. UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS
DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) AND ITALY:

Arrangement concerning the stocking of emergency goods and equipment at the United Nations supply depot at Pisa in connection with the implementation of emergency interventions in developing countries under the programmes of UNDRD and the Italian Department for development co-operation. Signed at Geneva on 4 June 1985

Came into force on 4 June 1985 by signature.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 4 June 1985.

No. 23385. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NIGER:

* Development Credit Agreement--Economic and Financial Management Improvement Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 13 July 1984

Came into force on 6 November 1984, upon notification by the Association to the Government of Niger.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 7 June 1985.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23386. CHINA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Accord on industrial and technological cooperation. Signed at Washington on 12 January 1984

Came into force on 12 January 1984 by signature, in accordance with article VII.

Authentic texts: Chinese and English.
Registered by China on 12 June 1985.

No. 23387. CHINA AND ITALY:

Protocol on cooperation in the field of space science and technology. Signed at Rome on 10 March 1984

Came into force on 10 March 1984 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: Chinese, Italian and English.
Registered by China on 12 June 1985.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE JUIN 1985

Nos 23383 à 23439

No 23383. ISRAEL ET GUATEMALA :

Accord relatif au commerce et à la coopération économique. Signé à Jérusalem le 15 juin 1982

Entré en vigueur le 29 juillet 1983, après que les Parties se furent notifiées (les 18 novembre 1982 et 29 juillet 1983) sa ratification, conformément à l'article XI.

Textes authentiques : hébreu, espagnol et anglais.
Enregistré par Israël le 4 juin 1985.No 23384. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU
COORDONNATEUR DES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE)
ET ITALIE :

Arrangement relatif aux modalités d'exécutions d'interventions d'urgence en faveur de pays en voie de développement dans le cadre des programmes de l'UNDRD et du Département italien pour la coopération au développement: stockage de biens et équipements de secours dans le dépôt des Nations Unies à Pise. Signé à Genève le 4 juin 1985

Entré en vigueur le 4 juin 1985 par la signature.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 4 juin 1985.No 23385. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
NIGER :* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'amélioration de la gestion économique et financière (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 13 juillet 1984

Entré en vigueur le 6 novembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 7 juin 1985.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23386. CHINE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord de coopération industrielle et technologique. Signé à Washington le 12 janvier 1984

Entré en vigueur le 12 janvier 1984 par la signature, conformément à l'article VII.

Textes authentiques : chinois et anglais.
Enregistré par la Chine le 12 juin 1985.

No 23387. CHINE ET ITALIE :

Protocole sur la coopération dans les domaines de la science et de la technologie spatiale. Signé à Rome le 10 mars 1984

Entré en vigueur le 10 mars 1984 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : chinois, italien et anglais.
Enregistré par la Chine le 12 juin 1985.

No. 23388. CHINA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement on co-operation in the field of peaceful use of nuclear energy (with annex). Signed at Bonn on 9 May 1984

Came into force on 9 May 1984 by signature, in accordance with article 10 (1).

Authentic texts: Chinese and German.
Registered by China on 12 June 1985.

No. 23389. CHINA AND BENIN:

Cultural Agreement. Signed at Beijing on 24 June 1984

Came into force on 24 June 1984 by signature, in accordance with article 11.

Authentic texts: Chinese and French.
Registered by China on 12 June 1985.

No. 23390. CHINA AND MEXICO:

Agreement on co-operation to facilitate maritime transport. Signed at Mexico City on 18 July 1984

Came into force on 21 February 1985, i.e., the thirtieth day following the exchange of the notifications by which the Parties had informed each other (on 9 and 23 January 1985) of the completion of the legal formalities, in accordance with article XV (1).

Authentic texts: Chinese and Spanish.
Registered by China on 12 June 1985.

No. 23391. CHINA AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Joint Declaration on the question of Hong Kong (with annexes). Signed at Beijing on 19 December 1984

Came into force on 27 May 1985 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Beijing, in accordance with article 8.

Authentic texts: Chinese and English.
Registered by China and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 12 June 1985.

No. 23392. CHILE AND ARGENTINA:

Treaty of peace and friendship (with annexes and maps). Signed at Vatican City on 29 November 1984

Came into force on 2 May 1985 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vatican City, in accordance with article 18.

Authentic text: Spanish.
Registered by Chile on 17 June 1985.

No. 23393. BULGARIA AND SYRIAN ARAB REPUBLIC:

Consular Convention. Signed at Sofia on 12 June 1981

Came into force on 27 May 1982, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Damascus, in accordance with article 52.

Authentic texts: Bulgarian, Arabic and French.
Registered by Bulgaria on 18 June 1985.

No 23388. CHINE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord de coopération dans le domaine de l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques (avec annexe). Signé à Bonn le 9 mai 1984

Entré en vigueur le 9 mai 1984 par la signature, conformément à l'article 10, paragraphe 1.

Textes authentiques : chinois et allemand.
Enregistré par la Chine le 12 juin 1985.

No 23389. CHINE ET BENIN :

Accord culturel. Signé à Beijing le 24 juin 1984

Entré en vigueur le 24 juin 1984 par la signature, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : chinois et français.
Enregistré par la Chine le 12 juin 1985.

No 23390. CHINE ET MEXIQUE :

Accord de coopération en vue de faciliter le transport maritime. Signé à Mexico le 18 juillet 1984

Entré en vigueur le 21 février 1985, soit le trentième jour ayant suivi l'échange de notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées (les 9 et 23 janvier 1985) de l'accomplissement des formalités légales, conformément à l'article XV, paragraphe 1.

Textes authentiques : chinois et espagnol.
Enregistré par la Chine le 12 juin 1985.

No 23391. CHINE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Déclaration conjointe relative à la question de Hong-Kong (avec annexes). Signée à Beijing le 19 décembre 1984

Entrée en vigueur le 27 mai 1985 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Beijing, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : chinois et anglais.
Enregistrée par la Chine et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 12 juin 1985.

No 23392. CHILI ET ARGENTINE :

Traité de paix et d'amitié (avec annexes et cartes). Signé à la Cité du Vatican le 29 novembre 1984

Entré en vigueur le 2 mai 1985 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à la Cité du Vatican, conformément à l'article 18.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Chili le 17 juin 1985.

No 23393. BULGARIE ET REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE :

Convention consulaire. Signée à Sofia le 12 juin 1981

Entrée en vigueur le 27 mai 1982, soit le trentième jour ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Damas, conformément à l'article 52.

Textes authentiques : bulgare, arabe et français.
Enregistrée par la Bulgarie le 18 juin 1985.

No. 23394. BULGARIA AND LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA:

Consular Convention. Signed at Tripoli on 8 December 1981

Came into force on 20 February 1983, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Sofia, in accordance with article 51 (1).

Authentic texts: Bulgarian and Arabic.
Registered by Bulgaria on 18 June 1985.

No 23394. BULGARIE ET JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE :

Convention consulaire. Signée à Tripoli le 8 décembre 1981

Entrée en vigueur le 20 février 1983, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Sofia, conformément à l'article 51, paragraphe 1.

Textes authentiques : bulgare et arabe.
Enregistrée par la Bulgarie le 18 juin 1985.

No. 23395. BULGARIA AND IRAQ:

Consular Convention. Signed at Sofia on 7 September 1982

Came into force on 3 August 1983, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Baghdad, in accordance with article 50 (1).

Authentic texts: Bulgarian, Arabic and English.
Registered by Bulgaria on 18 June 1985.

No 23395. BULGARIE ET IRAQ :

Convention consulaire. Signée à Sofia le 7 septembre 1982

Entrée en vigueur le 3 août 1983, soit le trentième jour ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bagdad, conformément à l'article 50 paragraphe 1.

Textes authentiques : bulgare, arabe et anglais.
Enregistrée par la Bulgarie le 18 juin 1985.

No. 23396. BULGARIA AND NICARAGUA:

Consular Convention. Signed at Sofia on 22 November 1982

Came into force on 12 June 1983, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Managua, in accordance with article 54 (1).

Authentic texts: Bulgarian and Spanish.
Registered by Bulgaria on 18 June 1985.

No 23396. BULGARIE ET NICARAGUA :

Convention consulaire. Signée à Sofia le 22 novembre 1982

Entrée en vigueur le 12 juin 1983, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Managua, conformément à l'article 54, paragraphe 1.

Textes authentiques : bulgare et espagnol.
Enregistrée par la Bulgarie le 18 juin 1985.

No. 23397. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND WESTERN EUROPEAN UNION:

Exchange of notes constituting an agreement regarding the application in the United Kingdom of article 9 of the Agreement on the status of Western European Union, national representatives and international staff of 11 May 1955. London, 24 and 31 January 1974

Came into force on 19 February 1976, the date on which the United Kingdom legislation giving effect to the Agreement came into operation, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 June 1985.

Joint UN 21 May 1983

Came into force on 21 May 1983 by signature, in accordance with article 11.

Authentic texts: Bulgarian and English.
Registered by Bulgaria on 18 June 1985.

No 23397. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET UNION EUROPEENNE OCCIDENTALE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'application au Royaume-Uni de l'article 9 de la Convention sur le statut de l'Union de l'Europe occidentale, des représentants nationaux et du personnel international du 11 mai 1955. Londres, 24 et 31 janvier 1974

Entré en vigueur le 19 février 1976, date à laquelle la législation du Royaume-Uni donnant effet à la Convention est entrée en vigueur, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 juin 1985.

Entré en vigueur le 21 mai 1983 par la signature, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : bulgare et anglais.
Enregistré par la Bulgarie le 18 juin 1985.

No. 23399. BULGARIA AND GUINEA-BISSAU:

Agreement on scientific and cultural co-operation. Signed at Moscow on 17 June 1983

Came into force on 17 June 1983 by signature, in accordance with article 18.

Authentic texts: Bulgarian and Portuguese.
Registered by Bulgaria on 18 June 1985.

No 23399. BULGARIE ET GUINEE-BISSAU :

Accord de coopération scientifique et culturelle. Signé à Moscou le 17 juin 1983

Entré en vigueur le 17 juin 1983 par la signature, conformément à l'article 18.

Textes authentiques : bulgare et portugais.
Enregistré par la Bulgarie le 18 juin 1985.

No. 23400. BULGARIA AND MONGOLIA:

Agreement regulating questions concerning dual nationality.
Signed at Ulan Bator on 21 November 1983

Came into force on 26 May 1984, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Sofia, in accordance with article 16 (1).

Authentic texts: Bulgarian and Mongolian.
Registered by Bulgaria on 18 June 1985.

No 23400. BULGARIE ET MONGOLIE :

Accord réglant des questions relatives à la double nationalité. Signé à Oulan-Bator le 21 novembre 1983

Entré en vigueur le 26 mai 1984, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Sofia, conformément à l'article 16, paragraphe 1.

Textes authentiques : bulgare et mongol.
Enregistré par la Bulgarie le 18 juin 1985.

No. 23401. BULGARIA AND SEYCHELLES:

Agreement for cultural and scientific cooperation. Signed at New York City on 8 December 1983

Came into force on 8 December 1983 by signature, in accordance with article 17.

Authentic texts: Bulgarian and English.
Registered by Bulgaria on 18 June 1985.

No 23401. BULGARIE ET SEYCHELLES :

Accord de coopération culturelle et scientifique. Signé à New York le 8 décembre 1983

Entré en vigueur le 8 décembre 1983 par la signature, conformément à l'article 17.

Textes authentiques : bulgare et anglais.
Enregistré par la Bulgarie le 18 juin 1985.

No. 23402. BULGARIA AND MALTA:

Agreement on the abolition of visas. Signed at Valletta on 30 March 1984

Came into force on 28 September 1984, i.e., 60 days after the receipt of the second of the notifications by which the Parties had informed each other of its approval, in accordance with article IX (1).

Authentic texts: Bulgarian and English.
Registered by Bulgaria on 18 June 1985.

No 23402. BULGARIE ET MALTE :

Accord relatif à la suppression des visas. Signé à La Valette le 30 mars 1984

Entré en vigueur le 28 septembre 1984, soit 60 jours après la date de réception de la deuxième des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de son approbation, conformément à l'article IX, paragraphe 1.

Textes authentiques : bulgare et anglais.
Enregistré par la Bulgarie le 18 juin 1985.

No. 23403. BULGARIA AND GUYANA:

Agreement for co-operation in the field of culture, science and education. Signed at Varna on 10 June 1984

Came into force on 10 June 1984 by signature, in accordance with article 14.

Authentic texts: Bulgarian and English.
Registered by Bulgaria on 18 June 1985.

No 23403. BULGARIE ET GUYANA :

Accord de coopération dans le domaine de la culture, de la science et de l'éducation.. Signé à Varna le 10 juin 1984

Entré en vigueur le 10 juin 1984 par la signature, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : bulgare et anglais.
Enregistré par la Bulgarie le 18 juin 1985.

No. 23404. BULGARIA AND PEOPLE'S REPUBLIC OF KAMPUCHEA:

Agreement concerning a non-reimbursable assistance granted to the People's Republic of Kampuchea in the fields of education, culture and sport for the period 1985-1990 (with annex). Signed at Sofia on 26 July 1984

Came into force on 25 September 1984 by an exchange of notes (effected on 4 and 25 September 1984) by which the Parties informed each other of its ratification, in accordance with article VIII.

Authentic texts: Bulgarian, Khmer and French.
Registered by Bulgaria on 18 June 1985.

No 23404. BULGARIE ET REPUBLIQUE POPULAIRE DU KAMPUCHEA :

Accord relatif à l'aide non remboursable octroyée à la République populaire du Kampuchea dans le domaine de l'éducation, de la culture et du sport pour la période 1985-1990 (avec annexe). Signé à Sofia le 26 juillet 1984

Entré en vigueur le 25 septembre 1984 par un échange de notes (effectué les 4 et 25 septembre 1984) par lesquelles les Parties se sont informées de sa ratification, conformément à l'article VIII.

Textes authentiques : bulgare, khmer et français.
Enregistré par la Bulgarie le 18 juin 1985.

No. 23405. MEXICO AND ITALY:

Trade Agreement. Signed at Mexico City on 15 September 1949

Came into force provisionally on 15 September 1949, the date of signature, in accordance with paragraph 13, and definitively on 21 November 1952 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Rome, in accordance with paragraph 11.

Authentic texts: Spanish and Italian.
Registered by Mexico on 20 June 1985. (Note: Also see same number in annex A.)

No 23405. MEXIQUE ET ITALIE :

Accord commercial. Signé à Mexico le 15 septembre 1949

Entré en vigueur à titre provisoire le 15 septembre 1949, date de la signature, conformément au paragraphe 13, et à titre définitif le 21 novembre 1952 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Rome, conformément au paragraphe 11.

Textes authentiques : espagnol et italien.
Enregistré par le Mexique le 20 juin 1985. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23406. MEXICO AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Trade Agreement (with annexes and protocol). Signed at Moscow on 16 April 1973

Came into force on 30 September 1975 by the exchange of the instruments of approval, which took place at Mexico City, in accordance with article XIV.

Authentic texts: Spanish and Russian.

Registered by Mexico on 20 June 1985. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 23407. MEXICO AND GABON:

General Agreement on co-operation. Signed at Mexico City on 14 September 1976

Came into force provisionally on 14 September 1976, the date of signature, in accordance with article V.

Authentic texts: Spanish and French.

Registered by Mexico on 20 June 1985.

No. 23408. MEXICO AND DOMINICAN REPUBLIC:

Basic Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Mexico City on 30 March 1982

Came into force on 7 February 1985 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article XIII.

Authentic text: Spanish.

Registered by Mexico on 20 June 1985.

No. 23409. MEXICO AND GREECE:

Agreement on educational and cultural co-operation. Signed at Mexico City on 29 July 1982

Came into force on 20 March 1985, the date on which the Parties notified each other of the completion of the constitutional procedures, in accordance with article IX.

Authentic texts: Spanish and Greek.

Registered by Mexico on 20 June 1985.

No. 23410. MEXICO AND FRANCE:

Convention on mutual assistance for the prevention, research and suppression of customs offences by the customs administrations of both countries. Signed at Paris on 14 February 1984

Came into force on 1 May 1985, i.e., the first day of the third month following the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article XIII (1).

Authentic texts: Spanish and French.

Registered by Mexico on 20 June 1985.

No. 23411. MEXICO AND FRANCE:

Exchange of notes constituting an agreement on the suppression of visas. Mexico City, 10 May 1984

Came into force on 15 June 1984, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: French and Spanish.

Registered by Mexico on 20 June 1985.

No. 23406. MEXIQUE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord commercial (avec annexes et protocole). Signé à Moscou le 16 avril 1973

Entré en vigueur le 30 septembre 1975 par l'échange des instruments d'approbation, qui a eu lieu à Mexico, conformément à l'article XIV.

Textes authentiques : espagnol et russe.

Enregistré par le Mexique le 20 juin 1985. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23407. MEXIQUE ET GABON :

Accord général de coopération. Signé à Mexico le 14 septembre 1976

Entré en vigueur à titre provisoire le 14 septembre 1976, date de la signature, conformément à l'article V.

Textes authentiques : espagnol et français.

Enregistré par le Mexique le 20 juin 1985.

No. 23408. MEXIQUE ET REPUBLIQUE DOMINICAINE :

Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique. Signé à Mexico le 30 mars 1982

Entré en vigueur le 7 février 1985 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article XIII.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par le Mexique le 20 juin 1985.

No. 23409. MEXIQUE ET GRECE :

Accord de coopération éducative et culturelle. Signé à Mexico le 29 juillet 1982

Entré en vigueur le 20 mars 1985, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des procédures constitutionnelles, conformément à l'article IX.

Textes authentiques : espagnol et grec.

Enregistré par le Mexique le 20 juin 1985.

No. 23410. MEXIQUE ET FRANCE :

Convention d'assistance mutuelle visant la prévention, la recherche et la répression des fraudes douanières par les administrations douanières des deux pays. Signée à Paris le 14 février 1984

Entrée en vigueur le 1er mai 1985, soit le premier jour du troisième mois qui a suivi la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Textes authentiques : espagnol et français.

Enregistrée par le Mexique le 20 juin 1985.

No. 23411. MEXIQUE ET FRANCE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression des visas. Mexico, 10 mai 1984

Entré en vigueur le 15 juin 1984, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : français et espagnol.

Enregistré par le Mexique le 20 juin 1985.

No. 23412. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND HONDURAS:

- * Loan Agreement--Santa Barbara Integrated Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 3 December 1982

Came into force on 3 February 1984 by notification from the Fund to the Government of Honduras, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: Spanish.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23413. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND CONGO:

- * Loan Agreement--Project on the Development of artisanal fishing in the Congolese basin (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 30 May 1983

Came into force on 2 July 1984 by notification from the Fund to the Government of the Congo, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: French.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23414. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND PAPUA NEW GUINEA:

- * Loan Agreement--Artisanal Fisheries Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 13 June 1983

Came into force on 14 August 1984 by notification from the Fund to the Government of Papua New Guinea, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23415. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND TOGO:

- * Loan Agreement--Rural Development Project in Notsé (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 25 July 1983

Came into force on 16 November 1984 by notification from the Fund to the Government of Togo, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: French.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 23412. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
HONDURAS :

- * Accord de prêt -- Projet relatif au développement rural intégré de Santa Barbara (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 3 décembre 1982

Entré en vigueur le 3 février 1984 par notification du Fonds au Gouvernement hondurien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23413. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
CONGO :

- * Accord de prêt -- Projet relatif au développement de la pêche artisanale dans la Cuvette congolaise (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 30 mai 1983

Entré en vigueur le 2 juillet 1984 par notification du Fonds au Gouvernement congolais, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : français.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23414. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE :

- * Accord de prêt -- Projet relatif à la pêche artisanale (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 13 juin 1983

Entré en vigueur le 14 août 1984 par notification du Fonds au Gouvernement papouan-néo-guinéen, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23415. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
TOGO :

- * Accord de prêt -- Projet de développement rural du Notsé (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 25 juillet 1983

Entré en vigueur le 16 novembre 1984 par notification du Fonds au Gouvernement togolais, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : français.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23416. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND HAITI:

- * Loan Agreement--Rural Development Project in the North (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 9 September 1983

Came into force on 6 June 1984 by notification from the Fund to the Government of Haiti, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: French.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23417. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND KENYA:

- * Loan Agreement--National Extension Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 9 November 1983

Came into force on 22 December 1983 by notification from the Fund to the Government of Kenya, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23418. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND ETHIOPIA:

- * Loan Agreement--Agricultural Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 15 November 1983

Came into force on 11 April 1984 by notification from the Fund to the Government of Ethiopia, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23419. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND BANGLADESH:

- * Loan Agreement--Small Scale Flood Control, Drainage and Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 26 January 1984

Came into force on 27 June 1984 by notification from the Fund to the Government of Bangladesh, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23416. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
HAITI :

- * Accord de prêt -- Projet de développement rural du Nord (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 9 septembre 1983

Entré en vigueur le 6 juin 1984 par notification du Fonds au Gouvernement haïtien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : français.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23417. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
KENYA :

- * Accord de prêt -- Projet de vulgarisation agricole national (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 9 novembre 1983

Entré en vigueur le 22 décembre 1983 par notification du Fonds au Gouvernement kenyan, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23418. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
ETHIOPIE :

- * Accord de prêt -- Projet relatif au crédit agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 15 novembre 1983

Entré en vigueur le 11 avril 1984 par notification du Fonds au Gouvernement éthiopien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23419. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
BANGLADESH :

- * Accord de prêt -- Projet relatif au contrôle des inondations, au drainage et à l'irrigation, au niveau local (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 26 janvier 1984

Entré en vigueur le 27 juin 1984 par notification du Fonds au Gouvernement du Bangladesh, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23420. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND SAINT LUCIA:

* Loan Agreement--Small Farmers Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 27 February 1984

Came into force on 4 September 1984 by notification from the Fund to the Government of Saint Lucia, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23421. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND PANAMA:

* Loan Agreement--Guaymí Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 29 March 1984

Came into force on 3 October 1984 by notification from the Fund to the Government of Panama, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: Spanish.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23422. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND GAMBIA:

Loan Agreement--Second Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 14 May 1984

Came into force on 6 November 1984 by notification from the Fund to the Government of the Gambia, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23423. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND COMOROS:

* Loan Agreement--Rural Services Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 16 May 1984

Came into force on 23 January 1985 by notification from the Fund to the Government of Comoros, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23420. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET SAINTE-LUCIE :

* Accord de prêt -- Projet relatif au développement des petites exploitations agricoles (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 27 février 1984

Entré en vigueur le 4 septembre 1984 par notification du Fonds au Gouvernement saint-lucien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23421. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET PANAMA :

* Accord de prêt -- Projet relatif au développement rural de Guaymí (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 29 mars 1984

Entré en vigueur le 3 octobre 1984 par notification du Fonds au Gouvernement panaméen, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23422. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET GAMBIE :

Accord de prêt -- Deuxième projet de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 14 mai 1984

Entré en vigueur le 6 novembre 1984 par notification du Fonds au Gouvernement gambien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23423. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET COMORES :

* Accord de prêt -- Projet relatif à des services ruraux (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 16 mai 1984

Entré en vigueur le 23 janvier 1985 par notification du Fonds au Gouvernement comorien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23424. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND CENTRAL AFRICAN REPUBLIC:

- * Loan Agreement--Ombella Mooko Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 20 June 1984

Came into force on 29 January 1985 by notification from the Fund to the Government of the Central African Republic, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: French.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23425. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND LIBERIA:

- * Loan Agreement--Second Bong County Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 25 June 1984

Came into force on 15 October 1984 by notification from the Fund to the Government of Liberia, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23426. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND GUATEMALA:

- * Loan Agreement--Generation and Transfer of Agricultural Technology and Seed Production Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 10 October 1984

Came into force on 8 March 1985 by notification from the Fund to the Government of Guatemala, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: Spanish.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23427. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND YEMEN:

- * Loan Agreement--Central Highlands Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 25 October 1984

Came into force on 2 May 1985 by notification from the Fund to the Government of Yemen, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23424. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE :

- * Accord de prêt -- Projet de développement rural d'Ombella Mooko (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 20 juin 1984

Entré en vigueur le 29 janvier 1985 par notification du Fonds au Gouvernement centrafricain, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : français.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23425. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
LIBERIA :

- * Accord de prêt -- Deuxième projet relatif au développement agricole du comté de Bong (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 25 juin 1984

Entré en vigueur le 15 octobre 1984 par notification du Fonds au Gouvernement libérien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23426. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
GUATEMALA :

- * Accord de prêt -- Projet relatif à la création et au transfert de technologie agricole et à la production de semences (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 10 octobre 1984

Entré en vigueur le 8 mars 1985 par notification du Fonds au Gouvernement guatémalteque, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23427. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
YEMEN :

- * Accord de prêt -- Projet relatif au développement agricole des hautes terres centrales (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 25 octobre 1984

Entré en vigueur le 2 mai 1985 par notification du Fonds au Gouvernement yéménite, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23428. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND SWAZILAND:

- * Loan Agreement--Smallholder Credit and Marketing Project
(with schedules and General Conditions Applicable to Loan
and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978,
as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 25
October 1984

Came into force on 14 May 1985 by notification from the
Fund to the Government of Swaziland, in accordance with
sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural
Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for
provisions relating to the appointment of arbitrators by
the President of the International Court of Justice.

No. 23429. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND MALAWI:

- * Loan Agreement--Kasungu Agricultural Development Project
(with schedules and General Conditions Applicable to Loan
and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978,
as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 5 March
1985

Came into force on 26 April 1985 by notification from the
Fund to the Government of Malawi, in accordance with sections
10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural
Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for
provisions relating to the appointment of arbitrators by
the President of the International Court of Justice.

No. 23430. UNITED NATIONS AND AUSTRIA:

- * Agreement on the production of a film on the Use of the
United Nations Field Drug Identification Kit. Signed at
Vienna on 20 June 1985

Came into force on 20 June 1985 by signature.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 20 June 1985.

No. 23428. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
SWAZILAND :

- * Accord de prêt -- Projet relatif au crédit et à la
promotion de la vente de leurs produits en faveur des
petits exploitants agricoles (avec annexes et Conditions
générales applicables aux accords de prêt et de garantie du
Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11
décembre 1978). Signé à Rome le 25 octobre 1984

Entré en vigueur le 14 mai 1985 par notification du Fonds
au Gouvernement swazi, conformément aux sections 10.01/02 des
Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement
agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les
dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le
Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23429. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
MALAWI :

- * Accord de prêt -- Projet relatif au développement agricole
de Kasungu (avec annexes et Conditions générales
applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en
date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre
1978). Signé à Rome le 5 mars 1985

Entré en vigueur le 26 avril 1985 par notification du Fonds
au Gouvernement malawien, conformément aux sections 10.01/02
des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement
agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les
dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le
Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23430. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET AUTRICHE :

- * Accord relatif à la production d'un film concernant
l'utilisation d'une trousse préparé par l'Organisation des
Nations Unies et permettant sur le terrain l'identification
des stupéfiants. Signé à Vienne le 20 juin 1985

Entré en vigueur le 20 juin 1985 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 20 juin 1985.

No. 23431. MULTILATERAL:

Convention on special missions. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 8 December 1969

Came into force on 21 June 1985, i.e., the thirtieth day following the date of deposit with the Secretary-General of the United Nations of the twenty-second instrument of ratification or accession, in accordance with article 53 (1):

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>
Argentina	13 October 1972
Austria	22 August 1978 a
Chile	19 October 1979 a
Cuba	9 June 1976 a
(With a declaration and a reservation.)	
Cyprus	24 January 1972
Czechoslovakia	1 October 1976 a
(With a declaration.)	
Democratic People's Republic of Korea	22 May 1985 a
Fiji	18 October 1972 a
Indonesia	4 June 1982 a
Iran (Islamic Republic of)	5 June 1975 a
Liechtenstein	3 August 1977
Mexico	31 January 1979 a
Paraguay	19 September 1975 a
Philippines	26 November 1976
Poland	22 March 1977 a
Rwanda	29 November 1977 a
Seychelles	28 December 1977 a
Switzerland	3 November 1977
Tonga	18 January 1977 a
Tunisia	2 November 1971
Uruguay	17 December 1980 a
Yugoslavia	5 March 1974

Authentic texts: English, French, Chinese, Russian and Spanish.

Registered ex officio on 21 June 1985. (Note: Also see same number in annex A.)

No 23431. MULTILATERAL :

Convention sur les missions spéciales. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 8 décembre 1969

Entrée en vigueur le 21 juin 1985, soit le trentième jour ayant suivi la date du dépôt auprès du Secrétaire général des Nations Unies du vingt-deuxième instrument de ratification ou d'adhésion, conformément à l'article 53, paragraphe 1 :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>
Argentine	13 octobre 1972
Autriche	22 août 1978 a
Chili	19 octobre 1979 a
Chypre	24 janvier 1972
Cuba	9 juin 1976 a
(Avec déclaration et réserve.)	
Fidji	18 octobre 1972 a
Indonésie	4 juin 1982 a
Iran (République islamique d')	5 juin 1975 a
Liechtenstein	3 août 1977
Mexique	31 janvier 1979 a
Paraguay	19 septembre 1975 a
Philippines	26 novembre 1976
Pologne	22 mars 1977 a
République populaire démocratique de Corée	22 mai 1985 a
Rwanda	29 novembre 1977 a
Seychelles	28 décembre 1977 a
Suisse	3 novembre 1977
Tchécoslovaquie (Avec déclaration.)	1er octobre 1976 a
Tonga	18 janvier 1977 a
Tunisie	2 novembre 1971
Uruguay	17 décembre 1980 a
Yougoslavie	5 mars 1974

Textes authentiques : anglais, français, chinois, russe et espagnol.

Enregistrée d'office le 21 juin 1985. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23432. MULTILATERAL:

Constitution of the United Nations Industrial Development Organization (with annexes). Concluded at Vienna on 8 April 1979

Came into force on 21 June 1985, when at least 80 States that had deposited instruments of ratification, acceptance or approval notified the Secretary-General that they had agreed after consultation among themselves, the Constitution should enter into force, in accordance with article 25 (1):

State	Date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or approval (AA)	Date of the notification under article 25 (1)	
Afghanistan	9 September 1981	10 June 1985	
Algeria	6 November 1980	10 June 1985	
Argentina	6 March 1981	10 June 1985	
Australia	12 July 1982	10 June 1985	
(With a declaration.)			
Austria	14 May 1981	10 June 1985	
Barbados	30 May 1980	10 June 1985	
Belgium	18 November 1981	10 June 1985	
Bolivia	9 January 1981	10 June 1985	
Brazil	10 December 1980	10 June 1985	
Bulgaria	5 June 1985	5 June 1985	
(With a declaration.)			
Byelorussian Soviet Socialist Republic	17 June 1985	17 June 1985	
(With a declaration.)			
Cameroon	18 August 1981	20 June 1985	
Canada	20 September 1983	10 June 1985	
Cape Verde	27 November 1984	10 June 1985	
Chile	12 November 1981	7 June 1985	
China	14 February 1980	AA 17 June 1985	
Cuba	16 March 1981	10 June 1985	
Cyprus	28 April 1983	10 June 1985	
Czechoslovakia	29 May 1985	19 June 1985	
(With a declaration.)			
Denmark	27 May 1981	10 June 1985	
Dominican Republic	29 March 1983	20 June 1985	
Ecuador	15 April 1982	10 June 1985	
Egypt	9 January 1981	10 June 1985	
Ethiopia	23 February 1981	21 June 1985	
Finland	5 June 1981	10 June 1985	
France	30 March 1982	10 June 1985	
German Democratic Republic	24 May 1985	24 May 1985	
(With a declaration.)			
Germany, Federal Republic of	13 July 1983	10 June 1985	
(With a declaration of application to Berlin (West).)			
Greece	10 June 1983	10 June 1985	
Guatemala	8 July 1983	14 June 1985	
Guinea	23 June 1980	11 June 1985	
Guinea-Bissau	17 March 1983	14 June 1985	
Honduras	3 March 1983	13 June 1985	
India	21 January 1980	17 June 1985	
Indonesia	10 November 1980	10 June 1985	
Ireland	17 July 1984	10 June 1985	
Israel	25 November 1983	24 April 1985	
(With a declaration and an objection concerning the declaration by Kuwait upon ratification.)			
Italy	25 March 1985	10 June 1985	
(With declarations.)			
Ivory Coast	4 November 1981	21 June 1985	
Jamaica	10 December 1982	21 June 1985	
Japan	3 June 1980	A 10 June 1985	
Kenya	13 November 1981	10 June 1985	
Lesotho	18 June 1981	10 June 1985	
Luxembourg	9 September 1983	10 June 1985	
Madagascar	18 January 1980	10 June 1985	
Malaysia	28 July 1980	10 June 1985	
Malta	4 November 1982	10 June 1985	
Mauritius	9 December 1981	10 June 1985	
Mexico	21 January 1980	10 June 1985	

No 23432. MULTILATERAL :

Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (avec annexes). Conclu à Vienne le 8 avril 1979

Entré en vigueur le 21 juin 1985, lorsqu'au moins 80 Etats ayant déposé leur instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation eurent avisé le Secrétaire général qu'ils s'étaient mis d'accord après s'être consultés, pour que l'Acte entre en vigueur, conformément à l'article 25, paragraphe 1 :

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A) ou d'approbation (AA)	Date de la notification en vertu de l'article 25 paragraphe 1.	
Afghanistan	9 septembre 1981	10 juin 1985	
Algérie	6 novembre 1980	10 juin 1985	
Allemagne, République fédérale d' (Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)	13 juillet 1983	10 juin 1985	
Argentine	6 mars 1981	10 juin 1985	
Australie	12 juillet 1982	10 juin 1985	
(Avec déclaration.)			
Autriche	14 mai 1981	10 juin 1985	
Barbade	30 mai 1980	10 juin 1985	
Belgique	18 novembre 1981	10 juin 1985	
Bolivie	9 janvier 1981	10 juin 1985	
Brésil	10 décembre 1980	10 juin 1985	
Bulgarie	5 juin 1985	5 juin 1985	
(Avec déclaration.)			
Cameroon	18 août 1981	20 juin 1985	
Canada	20 septembre 1983	10 juin 1985	
Cap-Vert	27 novembre 1984	10 juin 1985	
Chili	12 novembre 1981	7 juin 1985	
Chine	14 février 1980	AA 17 juin 1985	
Chypre	28 avril 1983	10 juin 1985	
Côte d'Ivoire	4 novembre 1981	21 juin 1985	
Cuba	16 mars 1981	10 juin 1985	
Danemark	27 mai 1981	10 juin 1985	
Egypte	9 janvier 1981	10 juin 1985	
Equateur	15 avril 1982	10 juin 1985	
Espagne	21 septembre 1981	10 juin 1985	
Etats-Unis d'Amérique (Avec déclarations.)	2 septembre 1983	10 juin 1985	
Ethiopie	23 février 1981	21 juin 1985	
Finlande	5 juin 1981	10 juin 1985	
France	30 mars 1982	10 juin 1985	
Grèce	10 juin 1983	10 juin 1985	
Guatemala	8 juillet 1983	14 juin 1985	
Guinée	23 juin 1980	11 juin 1985	
Guinée-Bissau	17 mars 1983	14 juin 1985	
Honduras	3 mars 1983	13 juin 1985	
Inde	21 janvier 1980	17 juin 1985	
Indonésie	10 novembre 1980	10 juin 1985	
Irlande	17 juillet 1984	10 juin 1985	
Israël	25 novembre 1983	24 avril 1985	
(Avec déclaration et objection relative à la déclaration formulée par le Koweït lors de la ratification.)			
Italie	25 mars 1985	10 juin 1985	
(Avec déclarations.)			
Jamaïque	10 décembre 1982	21 juin 1985	
Japon	3 juin 1980	A 10 juin 1985	
Kenya	13 novembre 1981	10 juin 1985	
Lesotho	18 juin 1981	10 juin 1985	
Luxembourg	9 septembre 1983	10 juin 1985	
Madagascar	18 janvier 1980	10 juin 1985	
Malaisie	28 juillet 1980	10 juin 1985	
Malte	4 novembre 1982	10 juin 1985	
Maurice	9 décembre 1981	10 juin 1985	
Mexique	21 janvier 1980	10 juin 1985	
Mongolie	3 juin 1985	A 10 juin 1985	
(Avec déclaration.)			
Niger	22 août 1980	20 mai 1985	
Nigéria	19 décembre 1980	10 juin 1985	
Norvège	13 février 1981	10 juin 1985	

Mongolia	3 June	1985 A	10 June 1985
(With a declaration.)			
Netherlands	10 October	1980 A	10 June 1985
(For the Kingdom of Europe and the Netherlands Antilles.)			
Niger	22 August	1980	20 May 1985
Nigeria	19 December	1980	10 June 1985
Norway	13 February	1981	10 June 1985
Oman	6 July	1981	10 June 1985
Pakistan	29 October	1979	10 June 1985
Panama	23 July	1980	19 June 1985
Peru	13 September	1982	10 June 1985
Philippines	7 January	1980	10 June 1985
Poland	5 March	1985	14 June 1985
Portugal	21 May	1984	10 June 1985
Republic of Korea	30 December	1980	14 June 1985
Romania	28 November	1980	10 June 1985
Rwanda	18 January	1983	10 June 1985
Senegal	24 October	1983	13 June 1985
Spain	21 September	1981	10 June 1985
Sri Lanka	25 September	1981	10 June 1985
Sweden	28 July	1980	10 June 1985
Switzerland	10 February	1981	10 June 1985
Syrian Arab Republic	6 December	1982	12 June 1985
Thailand	29 January	1981	10 June 1985
Tunisia	2 February	1981	13 June 1985
Turkey	5 May	1982	10 June 1985
Ukrainian Soviet Socialist Republic	10 June	1985	10 June 1985
(With a declaration.)			
Union of Soviet Socialist Republic	22 May	1985	22 May 1985
(With a declaration.)			
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	7 July	1983	10 June 1985
United Republic of Tanzania	3 October	1980	10 June 1985
United States of America	2 September	1983	10 June 1985
(With declarations.)	23 March 1983		
Uruguay	24 December	1980	10 June 1985
Venezuela	28 January	1983	10 June 1985
Yugoslavia	8 February	1980	10 June 1985
Zambia	15 May	1981	10 June 1985

Uganda
+
See add. in Feb. 2002

Authentic texts: English, French, Arabic, Chinese, Russian and Spanish.
Registered ex officio on 21 June 1985. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 23433. FRANCE AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement on the gradual suppression of controls at the French-German border. Signed at Sarrebruck on 13 July 1984

Came into force on 13 July 1984 by signature, in accordance with article 18.

Authentic texts: French and German.
Registered by France on 26 June 1985.

No. 23434. DENMARK AND EGYPT:

Agreement on technical co-operation. Signed at Copenhagen on 25 March 1981

Came into force on 12 July 1982, the date on which the Parties notified each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article X.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 27 June 1985.

Oman	6 juillet	1981	10 juin 1985
Pakistan	29 octobre	1979	10 juin 1985
Panama	23 juillet	1980	19 juin 1985
Pays-Bas	10 octobre	1980 A	10 juin 1985
(Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises.)			
Pérou	13 septembre	1982	10 juin 1985
Philippines	7 janvier	1980	10 juin 1985
Pologne	5 mars	1985	14 juin 1985
Portugal	21 mai	1984	10 juin 1985
République arabe syrienne	6 décembre	1982	12 juin 1985
République de Corée	30 décembre	1980	14 juin 1985
République démocratique allemande	24 mai	1985	24 mai 1985
(Avec déclaration.)			
République dominicaine	29 mars	1983	20 juin 1985
République socialiste soviétique de Biélorussie	17 juin	1985	17 juin 1985
(Avec déclaration.)			
République socialiste soviétique d'Ukraine	10 juin	1985	10 juin 1985
(Avec déclaration.)			
République-Unie de Tanzanie	3 octobre	1980	10 juin 1985
Roumanie	28 novembre	1980	10 juin 1985
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	7 juillet	1983	10 juin 1985
Rwanda	18 janvier	1983	10 juin 1985
Sénégal	24 octobre	1983	13 juin 1985
Sri Lanka	25 septembre	1981	10 juin 1985
Suède	28 juillet	1980	10 juin 1985
Suisse	10 février	1981	10 juin 1985
Tchécoslovaquie	29 mai	1985	19 juin 1985
(Avec déclaration.)			
Thaïlande	29 janvier	1981	10 juin 1985
Tunisie	2 février	1981	13 juin 1985
Turquie	5 mai	1982	10 juin 1985
Union des Républiques socialistes soviétiques	22 mai	1985	22 mai 1985
(Avec déclaration.)			
Uruguay	24 décembre	1980	10 juin 1985
Venezuela	28 janvier	1983	10 juin 1985
Yugoslavie	8 février	1980	10 juin 1985
Zambie	15 mai	1981	10 juin 1985

Textes authentiques: anglais, français, arabe, chinois, russe et espagnol.
Enregistré d'office le 21 juin 1985. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 23433. FRANCE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord relatif à la suppression graduelle des contrôles à la frontière franco-allemande. Signé à Sarrebruck le 13 juillet 1984

Entré en vigueur le 13 juillet 1984 par la signature, conformément à l'article 18.

Textes authentiques: français et allemand.
Enregistré par la France le 26 juin 1985.

No 23434. DANEMARK ET EGYPTE :

Accord de coopération technique. Signé à Copenhague le 25 mars 1981

Entré en vigueur le 12 juillet 1982, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des procédures constitutionnelles, conformément à l'article X.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par le Danemark le 27 juin 1985.

No. 23435. BRAZIL AND PORTUGAL:

Agreement on cinematographic co-production. Signed at Lisbon on 3 February 1981

Came into force on 4 June 1985 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article XI (1).

Authentic text: Portuguese.
Registered by Brazil on 28 June 1985.

No 23435. BRESIL ET PORTUGAL :

Accord de co-production cinématographique. Signé à Lisbonne le 3 février 1981

Entré en vigueur le 4 juin 1985 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article XI, paragraphe 1.

Texte authentique : portugais.
Enregistré par le Brésil le 28 juin 1985.

No. 23436. BRAZIL AND EGYPT:

Working Plan on scientific and technological cooperation between the National Council for Scientific and Technological Development of Brazil and the Academy of Scientific Research and Technology of Egypt (with annexes). Signed at Cairo on 18 September 1984

Came into force on 18 September 1984 by an exchange of notes, in accordance with article VI.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 28 June 1985.

No 23436. BRESIL ET EGYPT :

Plan de travail sur la coopération scientifique et technologique entre le Conseil national pour le développement scientifique et technique brésilien et l'Académie de recherche scientifique et de technologie égyptien (avec annexes). Signé au Caire le 18 septembre 1984

Entré en vigueur le 18 septembre 1984 par un échange de notes, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 28 juin 1985.

No. 23437. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement on the establishment of the National Centre for Agricultural Engineering (CENEA). Brasilia, 24 April 1985

Came into force on 24 April 1985, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by Brazil on 28 June 1985.

No 23437. BRESIL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'établissement du Centre national de génie agricole (CENEA). Brasilia, 24 avril 1985

Entré en vigueur le 24 avril 1985, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par le Brésil le 28 juin 1985.

No. 23438. BRAZIL AND FRANCE:

Exchange of letters constituting an agreement on inter-university co-operation. Brasilia, 9 May 1985

Came into force on 9 May 1985, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: French and Portuguese.
Registered by Brazil on 28 June 1985.

No 23438. BRESIL ET FRANCE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la coopération inter-universitaire. Brasilia, 9 mai 1985

Entré en vigueur le 9 mai 1985, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : français et portugais.
Enregistré par le Brésil le 28 juin 1985.

No. 23439. MULTILATERAL:

Convention (No. 159) concerning vocational rehabilitation and employment (disabled persons). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-ninth session, Geneva, 20 June 1983

Came into force on 20 June 1985 in respect of the two following members of the International Labour Organisation, i.e., 12 months after the date on which the second of the ratifications by two members had been registered with the Director-General of the International Labour Office, in accordance with article 11 (2):

Sweden	12 June 1984
Hungary	20 June 1984

Authentic texts: English and French.
Registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985. (Note: Also see same number in annex A.)

No 23439. MULTILATERAL :

Convention (No 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-neuvième session, Genève, 20 juin 1983

Entrée en vigueur le 20 juin 1985 à l'égard des membres suivants de l'Organisation internationale du Travail, soit 12 mois après la date à laquelle la deuxième des ratifications a été enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail, conformément à l'article 11, paragraphe 2 :

Suède	12 juin 1984
Hongrie	20 juin 1984

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED
AND RECORDED DURING THE MONTH OF JUNE 1985

Nos. 931 to 932

No. 931. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND TONGA:

* Loan Agreement--Agricultural Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 4 November 1983

Came into force on 17 January 1984 by notification from the Fund to the Government of Tonga, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the International Fund for Agricultural Development on 20 June 1985.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 932. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL
DEVELOPMENT ORGANIZATION) AND SWITZERLAND:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the continuation of a UNIDO service in Switzerland for the strengthening of industrial co-operation and promotion of investment in developing countries (with attachment). Berne and Vienna, 20 June 1985

Came into force on 20 June 1985, the date of the letter in reply, with effect from 1 July 1985, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Filed and recorded by the Secretariat on 20 June 1985.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE JUIN 1985

Nos 931 à 932

No. 931. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
TONGA :

* Accord de prêt -- Projet de crédit agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 4 novembre 1983

Entré en vigueur le 17 janvier 1984 par notification du Fonds au Gouvernement tongan, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds international de développement agricole le 20 juin 1985.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 932. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES
NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) ET SUISSE :

Echange de lettres constituant un accord relatif au maintien d'un service de l'ONUDI en Suisse en vue du renforcement de la coopération industrielle et de la promotion d'investissements dans les pays en développement (avec pièce jointe). Berne et Vienne, 20 juin 1985

Entré en vigueur le 20 juin 1985, date de la lettre de réponse, avec effet au 1er juillet 1985, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 20 juin 1985.

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 221. Constitution of the World Health Organization.
Signed at New York on 22 July 1946

ACCEPTANCE of the amendments to articles 24 and 25 of the
above-mentioned Constitution, adopted by the Twenty-ninth
World Health Assembly on 17 May 1976

Instrument deposited on:

4 June 1985
Trinidad and Tobago
(The amendments came into force for all States members of
the World Health Organization, including Trinidad and
Tobago, on 20 January 1984, in accordance with article 73
of the Constitution.)

Registered ex officio on 4 June 1985. 5

No. 17119. Convention on the prohibition of military or any
other hostile use of environmental modification techniques.
Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10
December 1976

DECLARATION confirming the declaration made by France, the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and
the United States of America with respect to the objection
made by the Union of Soviet Socialist Republics to the
declaration concerning the application to Berlin (West) by
the Federal Republic of Germany upon ratification

Received on:

5 June 1985
Federal Republic of Germany

Registered ex officio on 5 June 1985.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of
Discrimination against Women. Adopted by the General
Assembly of the United Nations on 18 December 1979

OBJECTION to the reservations made upon ratification by the
Republic of Korea in respect of article 9 and of article
16, paragraphs 1 (c), (d), (f) and (g)

Notification received on:

6 June 1985
Mexico

Registered ex officio on 6 June 1985.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 June 1985
Italy
(With effect from 10 July 1985.)

Registered ex officio on 10 June 1985.

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la
santé. Signée à New York le 22 juillet 1946

ACCEPTATION des amendements aux articles 24 et 25 de la
Constitution susmentionnée, adoptés par la Vingt-Neuvième
Assemblée mondiale de la santé le 17 mai 1976

Instrument déposé le :

4 juin 1985
Trinité-et-Tobago
(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les
Etats membres de l'Organisation mondiale de la santé, y
compris la Trinité-et-Tobago, le 20 janvier 1984,
conformément à l'article 73 de la Constitution.)

Enregistré d'office le 4 juin 1985. 5

No. 17119. Convention sur l'interdiction d'utiliser des
techniques de modification de l'environnement à des fins
militaires ou toutes autres fins hostiles. Adoptée par
l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1976

DECLARATION confirmant la déclaration faite par la France, le
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et les
Etats-Unis d'Amérique à l'égard de l'objection formulée par
l'Union des Républiques socialistes soviétiques à l'égard
de la déclaration effectuée par la République fédérale
d'Allemagne relative à l'application à Berlin-Ouest lors de
la ratification

Recue le :

5 juin 1985
République fédérale d'Allemagne

Enregistré d'office le 5 juin 1985.

No. 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes
de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par
l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre
1979

OBJECTION aux réserves formulées lors de la ratification par
la République de Corée à l'égard de l'article 9 et des
paragraphes 1 (c), (d), (f) et (g) de l'article 16

Notification reçue le :

6 juin 1985
Mexique

Enregistré d'office le 6 juin 1985.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 juin 1985
Italie
(Avec effet au 10 juillet 1985.)

Enregistré d'office le 10 juin 1985.

13 Feb 92

ADDENDUM TO JUNE 1985 MONTHLY STATEMENT
(ST/LEG/SER.A/460)

98/68
On page 290, before entry No. 21522, insert the following entry:

"No. 19184 International Natural Rubber Agreement, 1979.
 Concluded at Geneva on 6 October 1979

EXTENSION OF THE AGREEMENT

97/12
6/F
By Resolution 73 (X) of the International Natural Rubber Council, *adopted* at its tenth session held in Kuala Lumpur from 12 to 13 June 1985, it was ~~decided~~ to extend the above-mentioned Agreement for two years until 22 October 1987, in accordance with article 67.

Registered ex officio on 13 June 1985." *E/F*

A la page 290, avant l'entrée No 21522, insérer l'entrée suivante :

"No 19184 Accord international de 1979 sur le caoutchouc naturel.
 Conclu à Genève le 6 octobre 1979

PROROGATION DE L'ACCORD

Par Résolution 73 (X) du Conseil international de caoutchouc naturel, adoptée lors de sa dixième session tenue à Kuala Lumpur du 12 au 13 juin 1985, il a été décidé de proroger l'Accord susmentionné de deux ans, jusqu'au 22 octobre 1987, conformément à l'article 67.

Enregistré d'office le 13 juin 1985." *EA*

No. 21522. Regional Convention on the recognition of studies, certificates, diplomas, degrees and other academic qualifications in higher education in the African States. Concluded at Arusha on 5 December 1981

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

29 May 1985

Niger

(With effect from 29 June 1985.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 13 June 1985.

No. 21522. Convention régionale sur la reconnaissance des études et des certificats, diplômes, grades et autres titres de l'enseignement supérieur dans les Etats d'Afrique. Conclue à Arusha le 5 décembre 1981

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

29 mai 1985

Niger

(Avec effet au 29 juin 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 13 juin 1985.

No. 23317. International Tropical Timber Agreement, 1983. Concluded at Geneva on 18 November 1983

PROVISIONAL APPLICATION

Notification received on:

14 June 1985

Cameroon

(With effect from 14 June 1985.)

Registered ex officio on 14 June 1985.

No. 23317. Accord international de 1983 sur les bois tropicaux. Conclu à Genève le 18 novembre 1983

APPLICATION PROVISoire

Notification reçue le :

14 juin 1985

Cameroon

(Avec effet au 14 juin 1985.)

Enregistré d'office le 14 juin 1985.

PROVISIONAL APPLICATION

Notification received on:

25 June 1985

Bolivia

(With effect from 25 June 1985.)

Registered ex officio on 25 June 1985.

APPLICATION PROVISoire

Notification reçue le :

25 juin 1985

Bolivia

(Avec effet au 25 juin 1985.)

Enregistré d'office le 25 juin 1985.

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 June 1985

Republic of Korea

(With provisional effect from 25 June 1985.)

Registered ex officio on 25 June 1985.

ADHESION

Instrument déposé le :

25 juin 1985

République de Corée

(Avec effet provisoire au 25 juin 1985.)

Enregistré d'office le 25 juin 1985.

No. 14458. Convention on the Reduction of Statelessness. Concluded at New York on 30 August 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 June 1985

Niger

(With effect from 15 September 1985. With reservations in respect of articles 11, 14 and 15.)

Registered ex officio on 17 June 1985.

No. 14458. Convention sur la réduction des cas d'apatridie. Conclue à New York le 30 août 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

17 juin 1985

Niger

(Avec effet au 15 septembre 1985. Avec réserves à l'égard des articles 11, 14 et 15.)

Enregistré d'office le 17 juin 1985.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

13 June 1985
Nigeria
(With effect from 13 July 1985.)

Registered ex officio on 13 June 1985.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

18 June 1985
Iceland
(With effect from 18 July 1985.)

Registered ex officio on 18 June 1985.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

21 June 1985
Zambia
(With effect from 21 July 1985.)

Registered ex officio on 21 June 1985.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

25 June 1985
Japan
(With effect from 25 July 1985.)

Registered ex officio on 25 June 1985.

No. 22342. Agreement on the establishment of the Association of South East Asian Nations (ASEAN) Secretariat. Concluded at Denpasar, Bali, on 24 February 1976

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 January 1984
Brunei Darussalam
(With effect from 7 January 1984.)

Certified statement was registered by Malaysia on 10 June 1985.

No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947

APPLICATION in respect of the Food and Agricultural Organization of the United Nations (Second revised text of annex II), the International Maritime Organization (Revised text of annex XII) and the International Development Association (annex XIV)

Notification received on:

11 June 1985
Federal Republic of Germany
(With effect from 11 June 1985.)

Registered ex officio on 11 June 1985.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

13 juin 1985
Nigéria
(Avec effet au 13 juillet 1985.)

Enregistré d'office le 13 juin 1985.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

18 juin 1985
Islande
(Avec effet au 18 juillet 1985.)

Enregistré d'office le 18 juin 1985.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

21 juin 1985
Zambie
(Avec effet au 21 juillet 1985.)

Enregistré d'office le 21 juin 1985.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

25 juin 1985
Japon
(Avec effet au 25 juillet 1985.)

Enregistré d'office le 25 juin 1985.

No. 22342. Accord portant création du Secrétariat de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE). Conclu à Denpasar (Bali) le 24 février 1976

ADHESION

Instrument déposé le :

7 janvier 1984
Brunei Darussalam
(Avec effet au 7 janvier 1984.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Malaisie le 10 juin 1985.

No. 521. Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947

APPLICATION à l'égard de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (Second texte révisé de l'annexe II), de l'Organisation maritime internationale (Texte révisé de l'annexe XII) et de l'Association internationale de développement (annexe XIV)

Notification reçue le :

11 juin 1985
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 11 juin 1985.)

Enregistré d'office le 11 juin 1985.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 June 1985

Niger

(With effect from 17 July 1985.)

Registered ex officio on 17 June 1985.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATIONS under article 4

Received on:

18 June 1985

Peru

Registered ex officio on 18 June 1985.

No. 22132. Convention concerning the issue of plurilingual extracts from civil status records. Concluded at Vienna on 8 September 1976

NOTIFICATION certifying the completion of the required constitutional procedures required for the application of the Convention on its territory

Deposited with the Government of Switzerland on:

31 May 1985

Turkey

(With effect from 30 June 1985.)

Certified statement was registered by Switzerland on 19 June 1985.

No. 23405. Trade Agreement between the United Mexican States and the Italian Republic. Signed at Mexico City on 15 September 1949

Additional Protocol to the above-mentioned Agreement (with lists). Signed at Mexico City on 28 October 1963

Came into force on 28 October 1963 by signature, in accordance with article VIII.

Authentic texts: Spanish and Italian.

Registered by Mexico on 20 June 1985. (Note: Also see same number in part I.)

No. 23406. Trade Agreement between the United Mexican States and the Union of Soviet Socialist Republics. Signed at Moscow on 16 April 1973

TERMINATION OF THE PROTOCOL annexed to the above-mentioned Agreement

The Protocol annexed to the above-mentioned Agreement ceased to have effect on 22 February 1984, the date of entry into force of the Exchange of notes dated at Mexico City on 22 February 1984, constituting an agreement by which the Mexican-Soviet Mixed Trade Commission becomes the Mexican-Soviet Mixed Commission on Economic and Commercial Co-operation, in accordance with the provisions of the said notes (See No. 23379, part I.)

Certified statement was registered by Mexico on 20 June 1985. (Note: Also see same number in part I.)

No. 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

17 juin 1985

Niger

(Avec effet au 17 juillet 1985.)

Enregistré d'office le 17 juin 1985.

No. 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATIONS en vertu de l'article 4

Reçue le :

18 juin 1985

Pérou

Enregistré d'office le 18 juin 1985.

No. 22132. Convention relative à la délivrance d'extraits plurilingues d'actes de l'état civil. Conclue à Vienne le 8 septembre 1976

NOTIFICATION attestant l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises pour l'application de la Convention sur son territoire

Déposée auprès du Gouvernement suisse le :

31 mai 1985

Turquie

(Avec effet au 30 juin 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 19 juin 1985.

No. 23405. Accord commercial entre les Etats-Unis du Mexique et la République italienne. Signé à Mexico le 15 septembre 1949

Protocole additionnel à l'Accord susmentionné (avec listes). Signé à Mexico le 28 octobre 1963

Entré en vigueur le 28 octobre 1963 par la signature, conformément à l'article VIII.

Textes authentiques : espagnol et italien.

Enregistré par le Mexique le 20 juin 1985. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 23406. Accord commercial entre les Etats-Unis du Mexique et l'Union des Républiques socialistes soviétiques. Signé à Moscou le 16 avril 1973

ABROGATION DU PROTOCOLE annexé à l'Accord susmentionné

Le Protocole annexé à l'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 22 février 1984, date de l'entrée en vigueur de l'Echange de notes en date à Mexico du 22 février 1984, constituant un accord par lequel la Commission commerciale mixte mexicano-soviétique devient la Commission mixte mexicano-soviétique sur la coopération économique et commerciale, conformément aux dispositions desdites notes (voir No 23379, partie I.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Mexique le 20 juin 1985. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 7413. Convention on the conflicts of laws relating to the form of testamentary dispositions. Done at The Hague on 5 October 1961

SUCCESSION

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

1 May 1985
Antigua and Barbuda
(With effect from 1 November 1981, the date of the succession of States.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 June 1985.

SUCCESSION

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

20 May 1985
Grenada
(With effect from 7 February 1974, the date of the succession of States.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 June 1985.

No. 9432. Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 15 November 1965

SUCCESSION

Notification received by the Government of the Netherlands on:

17 May 1985
Antigua and Barbuda
(With effect from 1 November 1981, the date of the succession of States.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 June 1985.

No. 15943. Convention on the law applicable to products liability. Concluded at The Hague on 2 October 1973

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

31 May 1985
Luxembourg
(With effect from 1 August 1985.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 21 June 1985.

No 7413. Convention sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires. Faite à La Haye le 5 octobre 1961

SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

1er mai 1985
Antigua-et-Barbuda
(Avec effet au 1er novembre 1981, date de la succession d'Etats.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 juin 1985.

SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

20 mai 1985
Grenade
(Avec effet au 7 février 1974, date de la succession d'Etats.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 juin 1985.

No 9432. Convention relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 15 novembre 1965

SUCCESSION

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

17 mai 1985
Antigua-et-Barbuda
(Avec effet au 1er novembre 1981, date de la succession d'Etats.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 juin 1985.

No 15943. Convention sur la loi applicable à la responsabilité du fait des produits. Conclue à La Haye le 2 octobre 1973

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

31 mai 1985
Luxembourg
(Avec effet au 1er août 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 21 juin 1985.

No. 23431. Convention on special missions. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 8 December 1969

Optional Protocol to the above-mentioned Convention concerning the compulsory settlement of disputes. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 8 December 1969

Came into force in respect of the following States on 21 June 1985, i.e., the date of entry into force of the above-mentioned Convention, in accordance with article VII (1):

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>
Austria	22 August 1978 a
Cyprus	24 January 1972
Iran (Islamic Republic of)	5 June 1975 a
Liechtenstein	3 August 1977
Paraguay	19 September 1975 a
Philippines	26 November 1976
Seychelles	28 December 1977 a
Switzerland	3 November 1977
Uruguay	17 December 1980 a
Yugoslavia	5 March 1974

Authentic texts: English, French, Chinese, Russian and Spanish.

Registered ex officio on 21 June 1985. (Note: Also see same number in part I.)

No. 23432. Constitution of the United Nations Industrial Development Organization. Concluded at Vienna on 8 April 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 June 1985
Botswana
(With effect from 21 June 1985.)

Registered ex officio on 21 June 1985. (Note: Also see same number in part I.)

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 June 1985
Saudi Arabia
(With effect from 21 June 1985.)

Registered ex officio on 21 June 1985. (Note: Also see same number in part I.)

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 June 1985
Zimbabwe
(With effect from 21 June 1985.)

Registered ex officio on 21 June 1985. (Note: Also see same number in part I.)

No. 23431. Convention sur les missions spéciales. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 8 décembre 1969

Protocole de signature facultative à la Convention susmentionnée concernant le règlement obligatoire des différends. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 8 décembre 1969

Entré en vigueur à l'égard des Etats suivants le 21 juin 1985, jour de l'entrée en vigueur de la Convention susmentionnée, conformément à l'article VII, paragraphe 1 :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>
Autriche	22 août 1978 a
Chypre	24 janvier 1972
Iran (République islamique d')	5 juin 1975 a
Liechtenstein	3 août 1977
Paraguay	19 septembre 1975 a
Philippines	26 novembre 1976
Seychelles	28 décembre 1977 a
Suisse	3 novembre 1977
Uruguay	17 décembre 1980 a
Yougoslavie	5 mars 1974

Textes authentiques : anglais, français, chinois, russe et espagnol.

Enregistré d'office le 21 juin 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 23432. Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel. Conclu à Vienne le 8 avril 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

21 juin 1985
Botswana
(Avec effet au 21 juin 1985.)

Enregistré d'office le 21 juin 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

ADHESION

Instrument déposé le :

21 juin 1985
Arabie saoudite
(Avec effet au 21 juin 1985.)

Enregistré d'office le 21 juin 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

ADHESION

Instrument déposé le :

21 juin 1985
Zimbabwe
(Avec effet au 21 juin 1985.)

Enregistré d'office le 21 juin 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

NOTIFICATION under article 25 (2)(b)

Received on:

24 June 1985
Democratic People's Republic of Korea
(With effect from 24 June 1985. Instrument of approval
deposited on 14 September 1981.)

Registered ex officio on 24 June 1985. (Note: Also see same
number in part I.)

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Reçue le :

24 juin 1985
République populaire démocratique de Corée
(Avec effet au 24 juin 1985. Instrument d'approbation
déposé le 14 septembre 1981.)

Enregistré d'office le 24 juin 1985. (Note : Voir aussi même
numéro en partie I.)

NOTIFICATION under article 25 (2)(b)

Received on:

25 June 1985
Togo
(With effect from 25 June 1985. Instrument of
ratification deposited on 18 September 1981.)

Registered ex officio on 25 June 1985. (Note: Also see same
number in part I.)

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Reçue le :

25 juin 1985
Togo
(Avec effet au 25 juin 1985. Instrument de ratification
déposé le 18 septembre 1981.)

Enregistré d'office le 25 juin 1985. (Note : Voir aussi même
numéro en partie I.)

NOTIFICATION under article 25 (2)(b)

Received on:

27 June 1985
Iraq
(With effect from 27 June 1985. Instrument of
ratification deposited on 23 January 1981.)

Registered ex officio on 27 June 1985. (Note: Also see same
number in part I.)

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Reçue le :

27 juin 1985
Iraq
(Avec effet au 27 juin 1985. Instrument de ratification
déposé le 23 janvier 1981.)

Enregistré d'office le 27 juin 1985. (Note : Voir aussi même
numéro en partie I.)

NOTIFICATION under article 25 (2)(b)

Received on:

28 June 1985
Bangladesh
(With effect from 28 June 1985. Instrument of
ratification deposited on 5 November 1980.)

Registered ex officio on 28 June 1985. (Note: Also see same
number in part I.)

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Reçue le :

28 juin 1985
Bangladesh
(Avec effet au 28 juin 1985. Instrument de ratification
déposé le 5 novembre 1980.)

Enregistré d'office le 28 juin 1985. (Note : Voir aussi même
numéro en partie I.)

NOTIFICATION under article 25 (2)(b)

Received on:

28 June 1985
Sudan
(With effect from 28 June 1985. Instrument of
ratification deposited on 30 September 1981.)

Registered ex officio on 28 June 1985. (Note: Also see same
number in part I.)

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Reçue le :

28 juin 1985
Soudan
(Avec effet au 28 juin 1985. Instrument de ratification
déposé le 30 septembre 1981.)

Enregistré d'office le 28 juin 1985. (Note : Voir aussi même
numéro en partie I.)

No. 5334. Agreement on the privileges and immunities of the International Atomic Energy Agency. Approved by the Board of Governors of the Agency on 1 July 1959

WITHDRAWAL OF RESERVATIONS made upon acceptance, as revised

Notification received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

13 June 1985
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 24 June 1985.

No. 10232. Agreement establishing the Caribbean Development Bank. Done at Kingston, Jamaica, on 18 October 1969

AMENDMENTS TO ARTICLES 25, 33, 34, 35 and 57 of the above-mentioned Agreement

By resolution No. 3/85, adopted on 15 May 1985, the Board of Governors of the Caribbean Development Bank decided to amend the above-mentioned Agreement. The Council having so decided, the Amendments came into force on 24 June 1985, i.e., 21 days after the date of a formal communication, addressed to all members of the Bank, confirming the adoption of the Amendments by the Council, in accordance with article 58 (3).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 24 June 1985.

No. 17872. Agreement between the Government of the People's Republic of China and the United Nations Development Programme concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the People's Republic of China. Signed at New York on 29 June 1979

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement entered into force definitively on 24 June 1985, the date on which the United Nations Development Programme received the notification of ratification by the Government of China, in accordance with article XIII (1).

Registered ex officio on 24 June 1985.

No. 19805. International Convention on mutual administrative assistance for the prevention, investigation and repression of customs offences. Concluded at Nairobi on 3 June 1977

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

18 March 1985
Saudi Arabia
(With acceptance of annexes I to XI. With effect from 18 June 1985.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 24 June 1985.

No 5334. Accord sur les privilèges et immunités de l'Agence internationale de l'énergie atomique. Approuvé par le Conseil des Gouverneurs de l'Agence le 1er juillet 1959

RETRAIT DE RESERVES formulées lors de l'acceptation, telles que révisées

Notification reçue par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

13 juin 1985
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 24 juin 1985.

No 10232. Accord portant création de la Banque de développement des Caraïbes. Fait à Kingston (Jamaïque), le 18 octobre 1969

AMENDEMENTS AUX ARTICLES 25, 33, 34, 35 et 57 de l'Accord susmentionné

Par résolution No 3/85, adoptée le 15 mai 1985, le Conseil des Gouverneurs de la Banque de développement des Caraïbes a décidé de modifier l'Accord susmentionné. Le Conseil en ayant ainsi décidé, les amendements sont entrés en vigueur le 24 juin 1985, soit 21 jours après la date d'une communication officielle adressée à tous les membres de la Banque pour confirmer l'adoption des amendements par le Conseil, conformément à l'article 58, paragraphe 3.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 24 juin 1985.

No 17872. Accord entre le Gouvernement de la République populaire de Chine et le Programme des Nations Unies pour le développement relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de la République populaire de Chine. Signé à New York le 29 juin 1979

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur à titre définitif le 24 juin 1985, date à laquelle le Programme des Nations Unies pour le développement a reçu la notification de ratification par le Gouvernement chinois, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Enregistré d'office le 24 juin 1985.

No 19805. Convention internationale d'assistance mutuelle administrative en vue de prévenir, de rechercher et de réprimer les infractions douanières. Conclue à Nairobi le 9 juin 1977

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

18 mars 1985
Arabie saoudite
(Avec acceptation des annexes I à XI. Avec effet au 18 juin 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 24 juin 1985.

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

26 March 1985

Norway

(With acceptance of annexes I, III, IV, IX and X. With effect from 26 June 1985.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 24 June 1985.

No. 17949. Convention relating to the distribution of programme-carrying signals transmitted by satellite. Concluded at Brussels on 21 May 1974

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 June 1985

Panama

(With effect from 25 September 1985.)

Registered ex officio on 25 June 1985.

No. 19609. Agreement establishing the Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development. Concluded at Kuala Lumpur on 12 August 1977

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 June 1985

Maldives

(With effect from 25 June 1985.)

Registered ex officio on 25 June 1985.

No. 18749. World Health Organization Regulations regarding nomenclature with respect to diseases and causes of death. Adopted by the Twentieth World Health Assembly, at Geneva, on 22 May 1967

APPLICATION of the above-mentioned Regulations

The Regulations came into force on the date indicated in respect of the following State which had notified neither rejection nor reservation within the period of six months from the date (17 December 1984) on which it was notified by the Director-General of the adoption of the above-mentioned Regulations:

17 June 1985

Saint Christopher and Nevis

Certified statement was registered by the World Health Organization on 27 June 1985.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

26 mars 1985

Norvège

(Avec acceptation des annexes I, III, IV, IX et X. Avec effet au 26 juin 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 24 juin 1985.

No 17949. Convention concernant la distribution de signaux porteurs de programmes transmis par satellite. Conclue à Bruxelles le 21 mai 1974

ADHESION

Instrument déposé le :

25 juin 1985

Panama

(Avec effet au 25 septembre 1985.)

Enregistré d'office le 25 juin 1985.

No 19609. Accord portant création de l'Institut pour l'Asie et le Pacifique en vue du développement de la radiodiffusion. Conclu à Kuala Lumpur le 12 août 1977

ADHESION

Instrument déposé le :

25 juin 1985

Maldives

(Avec effet au 25 juin 1985.)

Enregistré d'office le 25 juin 1985.

No 18749. Règlement de l'Organisation mondiale de la santé relatif à la nomenclature concernant les maladies et causes de décès. Adopté par la Vingtième Assemblée mondiale de la santé, à Genève, le 22 mai 1967

APPLICATION du Règlement susmentionné

Le Règlement est entré en vigueur à la date indiquée à l'égard de l'Etat suivant, lequel n'avait fait connaître ni refus ni réserve dans le délai de six mois à compter de la date (17 décembre 1984) à laquelle le Directeur général lui avait notifié l'adoption du Règlement susmentionné :

17 juin 1985

Saint-Christophe-et-Nevis

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation mondiale de la santé le 27 juin 1985.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 898. Convention (No 88) concerning the organisation of the employment service. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 May 1985
San Marino
(With effect from 23 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

No. 2181. Convention (No. 100) concerning equal remuneration for men and women workers for work of equal value. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fourth session, Geneva, 29 June 1951

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 May 1985
San Marino
(With effect from 23 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

No. 2907. Convention (No. 103) concerning maternity protection (revised 1952). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fifth session, Geneva, 28 June 1952

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

2 May 1985
Portugal
(With effect from 2 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

No. 8873. Convention (No. 124) concerning medical examination of young persons for fitness for employment underground in mines. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-ninth session, Geneva, 23 June 1965

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

2 May 1985
Portugal
(With effect from 2 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No 898. Convention (No 88) concernant l'organisation du service de l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente et unième session, San Francisco, 9 juillet 1948

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 mai 1985
Saint-Marin
(Avec effet au 23 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No 2181. Convention (No 100) concernant l'égalité de rémunération entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine pour un travail de valeur égale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-quatrième session, Genève, 29 juin 1951

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 mai 1985
Saint-Marin
(Avec effet au 23 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No 2907. Convention (No 103) concernant la protection de la maternité (révisée en 1952). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-cinquième session, Genève, 28 juin 1952

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

2 mai 1985
Portugal
(Avec effet au 2 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No 8873. Convention (No 124) concernant l'examen médical d'aptitude des adolescents à l'emploi aux travaux souterrains dans les mines. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-neuvième session, Genève, 23 juin 1965

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

2 mai 1985
Portugal
(Avec effet au 2 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No. 13747. Instrument for the amendment of the Constitution of the International Labour Organisation. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-seventh session, Geneva, 22 June 1972

ACCEPTANCE

Notification received by the Director-General of the International Labour Office on:

17 January 1980
Viet Nam
(With effect from 17 January 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

On 17 January 1980, the Socialist Republic of Viet Nam became a member of the International Labour Organisation.

WITHDRAWAL

Notification received by the Director-General of the International Labour Office on:

1 June 1983
Viet Nam
(With effect from 1 June 1985.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

No. 15823. Convention (No. 142) concerning vocational guidance and vocational training in the development of human resources. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 May 1985
San Marino
(With effect from 23 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

No. 16705. Convention (No. 144) concerning tripartite consultations to promote the implementation of international labour standards. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-first session, Geneva, 21 June 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 May 1985
San Marino
(With effect from 23 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

No 13747. Instrument pour l'amendement de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail. Adopté par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-septième session, à Genève, le 22 juin 1972

ACCEPTATION

Notification reçue par le Directeur général du Bureau international du Travail le :

17 janvier 1980
Viet Nam
(Avec effet au 17 janvier 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

Le 17 janvier 1980, la République socialiste du Viet Nam est devenue membre de l'Organisation internationale du Travail.

RETRAIT

Notification reçue par le Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er juin 1983
Viet Nam
(Avec effet au 1er juin 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No 15823. Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, 23 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 mai 1985
Saint-Marin
(Avec effet au 23 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No 16705. Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en oeuvre des normes internationales du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et unième session, Genève, 21 juin 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 mai 1985
Saint-Marin
(Avec effet au 23 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

28 May 1985
Syrian Arab Republic
(With effect from 28 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

No. 17426. Convention (No. 143) concerning migrations in abusive conditions and the promotion of equality of opportunity and treatment of migrant workers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 24 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 May 1985
San Marino
(With effect from 23 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

No. 17907. Convention (No. 149) concerning employment and conditions of work and life of nursing personnel. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 21 June 1977

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

28 May 1985
Portugal
(With effect from 28 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

No. 20690. Convention (No. 147) concerning minimum standards in merchant ships. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 29 October 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

2 May 1985
Portugal
(With effect from 2 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

28 mai 1985
République arabe syrienne
(Avec effet au 28 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No 17426. Convention (No 143) sur les migrations dans des conditions abusives et sur la promotion de l'égalité de chances et de traitement des travailleurs migrants. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, 24 June 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 mai 1985
Saint-Marin
(Avec effet au 23 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No 17907. Convention (No 149) concernant l'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 21 juin 1977

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

28 mai 1985
Portugal
(Avec effet au 28 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No 20690. Convention (No 147) concernant les normes minima à observer sur les navires marchands. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 29 octobre 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

2 mai 1985
Portugal
(Avec effet au 2 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No. 22345. Convention (No. 155) concerning occupational safety and health and the working environment. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-seventh session, Geneva, 22 June 1981

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

28 May 1985
Portugal
(With effect from 28 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

No. 22346. Convention (No. 156) concerning equal opportunities and equal treatment for men and women workers: workers with family responsibilities. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-seventh session, Geneva, 23 June 1981

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

2 May 1985
Portugal
(With effect from 2 May 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985.

No. 23439. Convention (No. 159) concerning vocational rehabilitation and employment (disabled persons). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-ninth session, Geneva, 20 June 1983

RATIFICATIONS

Instruments registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 August 1984
Norway
(With effect from 13 August 1985.)

21 February 1985
Czechoslovakia
(With effect from 21 February 1986.)

1 April 1985
Denmark
(With effect from 1 April 1986.)

24 April 1985
Finland
(With effect from 24 April 1986.)

23 May 1985
San Marino
(With effect from 23 May 1986.)

20 June 1985
Switzerland
(With effect from 20 June 1986.)

Certified statements were registered by the International Labour Organisation on 28 June 1985. (Note: Also see same number in part I.)

No. 22345. Convention (No. 155) concernant la sécurité, la santé des travailleurs et le milieu de travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-septième session, Genève, 22 juin 1981

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

28 mai 1985
Portugal
(Avec effet au 28 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No. 22346. Convention (No. 156) concernant l'égalité de chances et de traitement pour les travailleurs des deux sexes : travailleurs ayant des responsabilités familiales. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-septième session, Genève, 23 juin 1981

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

2 mai 1985
Portugal
(Avec effet au 2 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985.

No. 23439. Convention (No. 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-neuvième session, Genève, 20 juin 1983

RATIFICATIONS

Instruments enregistrés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 août 1984
Norvège
(Avec effet au 13 août 1985.)

21 février 1985
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 21 février 1986.)

1er avril 1985
Danemark
(Avec effet au 1er avril 1986.)

24 avril 1985
Finlande
(Avec effet au 24 avril 1986.)

23 mai 1985
Saint-Marin
(Avec effet au 23 mai 1986)

20 juin 1985
Suisse
(Avec effet au 20 juin 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation internationale du Travail le 28 juin 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 22380. Convention on a Code of Conduct for Liner Conferences. Concluded at Geneva on 6 April 1974

ACCESSIONS

Instruments deposited on:

28 June 1985

Denmark

(Except Greenland and the Faroe Islands. With effect from 28 December 1985. With reservations and declarations.)

28 June 1985

Norway

(With effect from 28 December 1985. With reservations and declarations.)

28 June 1985

Sweden

(With effect from 28 December 1985. With reservations and declarations.)

28 June 1985

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

(With effect from 28 December 1985. With reservations and declarations.)

Registered ex officio on 28 June 1985.

No 22380. Convention relative à un code de conduite des conférences maritimes. Conclue à Genève le 6 avril 1974

ADHESIONS

Instruments déposés le :

28 juin 1985

Danemark

(Sauf pour le Groenland et les îles Féroé. Avec effet au 28 décembre 1985. Avec réserves et déclarations.)

28 juin 1985

Norvège

(Avec effet au 28 décembre 1985. Avec réserves et déclarations.)

28 juin 1985

Suède

(Avec effet au 28 décembre 1985. Avec réserves et déclarations.)

28 juin 1985

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

(Avec effet au 28 décembre 1985. Avec réserves et déclarations.)

Enregistré d'office le 28 juin 1985.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

JUNE 1980

(ST/LEG/SER.A/400)

- On page 371, delete the entry No. 39.
- After page 384, insert a page 384 bis on which will appear the following:

ANNEX B

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROLOGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 39. Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on the Estates of Deceased Persons. Signed at Washington on 16 April 1945

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 12 June 1980 (under No. 18920) the Convention between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on estates of deceased persons and on gifts signed at London on 19 October 1978.

The said Convention, which came into force on 11 November 1979, provides, in its article 14, for the termination of the above-mentioned Convention of 16 April 1945.

(12 June 1980)

SEPTEMBER 1980

(ST/LEG/SER.A/403)

On page 577, under No. 19161 (Agreement between the International Bank for Reconstruction and Development and Colombia), replace in the title "Loan Agreement" by "Guarantee Agreement". Also modify the annex indicated between parentheses so that it reads "with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974, as modified by section 1.01 of the related Loan Agreement)".

DECEMBER 1980

(ST/LEG/SER.A/406)

On page 800, under No. 19458, the date of entry into force of the amendment should read "13 August 1976" instead of "22 July 1976".

JUNE 1981

(ST/LEG/SER.A/412)

On page 330, under No. 814 (LXXXII), replace in the French entry "Australie" by "Autriche".

JUIN 1980

(ST/LEG/SER.A/400)

- A la page 371, annuler l'entrée No 39.
- Après la page 384, insérer une page 384 bis sur laquelle apparaîtra ce qui suit :

ANNEXE B

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET INSCRITS AU
REPERTOIRE AU SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No 39. Convention entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière de droits de successions. Signée à Washington le 16 avril 1945

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 12 juin 1980 (sous le No 18920) la Convention entre les Etats-Unis d'Amérique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur les successions et les donations signée à Londres le 19 octobre 1978.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 11 novembre 1979, prévoit, à son article 14, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 16 avril 1945.

(12 juin 1980)

SEPTEMBRE 1980

(ST/LEG/SER.A/403)

A la page 577, sous le No 19161 (Accord entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et la Colombie), remplacer dans le titre "Contrat d'emprunt" par "Contrat de garantie". Modifier également l'annexe indiquée entre parenthèses afin qu'elle se lise "(avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974, telles que modifiées par la section 1.01 du contrat de prêt annexé)".

DECEMBRE 1980

(ST/LEG/SER.A/406)

A la page 800, sous le No 19458, la date de l'entrée en vigueur de l'amendement devrait se lire "13 août 1976" au lieu de "22 juillet 1976".

JUIN 1981

(ST/LEG/SER.A/412)

A la page 330, sous le No 814 (LXXXII), remplacer dans l'entrée en français "Australie" par "Autriche".

NOVEMBER 1982

(ST/LEG/SER.A/429)

On page 644, under No. 909 (International Bank for Reconstruction and Development and Republic of Korea), replace the sentence "Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 November 1982." by the following:

Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development on 24 November 1982.

On page 648, correct the registration number of the entry which appears under No. 21256 (Agreement between Finland and Poland) to read No. 21257.

DECEMBER 1982

(ST/LEG/SER.A/430)

On page 711, in the English version of entry No. 21509 (Agreement between Brazil and Guyana), delete "-world" in the title of the Agreement so as to read "third countries".

AUGUST 1983

(ST/LEG/SER.A/438)

On page 511, under No. 22301, replace the entry corresponding to the declaration by France, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America by the following entries:

DECLARATIONS relating to the declaration made by the Union of Soviet Socialist Republics in respect of the declaration made by the Federal Republic of Germany concerning the application to Berlin (West)

Effectuated on:

22 March 1983

France
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States of America

30 March 1983

Federal Republic of Germany

Certified statements were registered by Australia on 11 August 1983. (Note: Also see same number in part I.)

MARCH 1985

(ST/LEG/SER.A/457)

On page 112, under No. 3313, correct the date on which the notification took effect for Hungary to read "23 June 1985" instead of "24 May 1985".

NOVEMBRE 1982

(ST/LEG/SER.A/429)

A la page 644, sous le No 909 (Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République de Corée), remplacer la phrase "Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 novembre 1982." par ce qui suit :

"Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 novembre 1982."

A la page 648, rectifier le numéro d'enregistrement de l'entrée qui apparaît sous le No 21256 (Accord entre la Finlande et la Pologne) afin de lire No 21257.

DECEMBRE 1982

(ST/LEG/SER.A/430)

A la page 711, dans la version anglaise de l'entrée No 21509 (Accord entre le Brésil et le Guyana), supprimer "-world" dans le titre de l'Accord de façon à lire "third countries".

AOUT 1983

(ST/LEG/SER.A/438)

A la page 511, sous le No 22301, remplacer l'entrée correspondant à la déclaration par la France, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et les Etats-Unis d'Amérique par les entrées suivantes :

DECLARATIONS relatives à la déclaration formulée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques à l'égard de la déclaration faite par la République fédérale d'Allemagne concernant l'application à Berlin-Ouest

Effectuées les :

22 mars 1983

France
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Etats-Unis d'Amérique

30 mars 1983

République fédérale d'Allemagne

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Australie le 11 août 1983. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

MARS 1985

(ST/LEG/SER.A/457)

A la page 112, sous le No 3313, rectifier la date à laquelle la notification a pris effet pour la Hongrie afin de lire "23 juin 1985" au lieu de "24 mai 1985".

CUMULATIVE ALPHABETICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS APR:154; MAY:214;
 ADDENDUM JAN:18-20; FEB:59; MAR:113; MAY:227-230; JUNE:302;
 ADMINISTRATION MAR:106;
 ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) APR:164; MAY:214;
 ADVERTISING MAY:228;
 AFGHANISTAN FEB:58; MAY:220; JUNE:284;
 AFRICA MAY:216; JUNE:290;
 AFRICAN DEVELOPMENT BANK MAY:216;
 AGRICULTURE MAR:90, 92, 105; APR:167; JUNE:279-282, 286-287;
 AIRCRAFT MAR:108; APR:151;
 AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE MAR:95; APR:164;
 ALBANIA JAN:7-8; MAR:91; MAY:206;
 ALGERIA JUNE:284;
 AMATEUR RADIO OPERATORS MAR:92; MAY:227;
 ANGOLA APR:167;
 ANGUILLA MAR:98-99;
 ANTIGUA AND BARBUDA JUNE:292;
 APARTHEID FEB:46; APR:163;
 ARBITRAL AWARDS APR:164;
 ARBITRATION APR:164;
 ARCHAEOLOGY APR:154;
 ARGENTINA JAN:1, 18-19; MAR:113; APR:167; JUNE:274, 283-284;
 ASEAN JUNE:289;
 ASIA APR:169;
 ASIA AND PACIFIC FEB:49; MAR:85; APR:169; JUNE:296;
 ASSISTANCE JAN:6-7; FEB:41, 43; APR:148-149, 154, 158, 160; MAY:213, 225; JUNE:275-277, 283, 293, 295-296;
 ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE APR:158; JUNE:295-296;
 ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:7;
 ASSISTANCE--FINANCIAL JAN:6;
 ASSISTANCE--LEGAL FEB:41; JUNE:275;
 ASSISTANCE--MILITARY APR:148;
 ASSOCIATION--FREEDOM OF MAY:219;
 ASTRONOMY JAN:6;
 ATLANTIC OCEAN JAN:14; FEB:48;
 AUSTRALIA JAN:1; FEB:48; APR:169, 172; MAY:208, 226, 230; JUNE:284;
 AUSTRIA JAN:2; APR:153, 161-162, 164-165, 167, 172; MAY:206, 222; JUNE:282-284, 293, 302;
 AVIATION APR:159;

 BAHAMAS JAN:12; APR:167;
 BANGLADESH JAN:8, 12, 17; FEB:46; MAR:89; APR:169; MAY:208; JUNE:279, 294;
 BANKING MAY:205;
 BARBADOS JAN:1; MAR:101, 110; JUNE:284;
 BELGIUM JAN:3, 12; FEB:41; MAR:102; APR:147, 149, 151, 159-160, 164, 167; MAY:206, 210; JUNE:284;
 BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION APR:150;
 BELIZE JAN:10;
 BENIN MAY:221; JUNE:274;
 BERLIN (WEST) JAN:12; APR:153, 167; MAY:206; JUNE:284;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

BILLS OF EXCHANGE MAR:112; JUNE:303;
 BIOLOGY MAY:223;
 BIOLOGY--MOLECULAR MAY:223;
 BOLIVIA JAN:1, 3; MAR:109; APR:153; JUNE:284, 290;
 BOTSWANA JUNE:293;
 BRAZIL JAN:1, 4-6; FEB:43-44; MAR:93, 103; APR:147, 153, 160, 167, 169; MAY:209, 227, 230; JUNE:284, 286, 303;
 BROADCASTING JAN:17; FEB:58; MAY:215, 226-227; JUNE:296;
 BRUNEI DARUSSALAM FEB:49, 52-54; MAR:109; APR:148, 165; JUNE:289;
 BULGARIA JAN:3-4, 15; FEB:41; MAR:96, 102; APR:147, 153; MAY:206; JUNE:274-276, 284;
 BURUNDI MAR:90; APR:172;
 BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC APR:153; JUNE:284;

 CAMEROON MAR:97-100; JUNE:284, 290;
 CANADA JAN:6; FEB:43, 49; MAR:87, 93; APR:150, 163, 167; MAY:211; JUNE:284;
 CAPE VERDE JUNE:284;
 CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK JUNE:295;
 CASH-ON-DELIVERY FEB:54;
 CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JUNE:281;
 CHAD APR:166;
 CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:4, 12, 14; FEB:49; MAR:100, 109; APR:169; MAY:209, 216-217, 221; JUNE:284, 288, 293-296, 298;
 CHILDREN-MINORS-YOUTH MAR:104-105; APR:165; MAY:225;
 CHILE MAR:92; APR:167; JUNE:274, 283-284;
 CHINA JAN:5, 18; FEB:42-43, 50; MAR:88; MAY:208, 210, 216; JUNE:273-274, 284;
 CIM MAY:206, 214;
 CIV MAY:206, 214;
 CIVIL LAW JUNE:275, 292;
 CIVIL MATTERS JAN:2; FEB:41, 51; APR:149; MAY:208, 210; JUNE:275, 291-292;
 CIVIL REGISTRATION MAY:210;
 CIVIL RIGHTS JAN:14-15, 19; FEB:47; MAR:110; APR:159; JUNE:291;
 COCOA JAN:20; FEB:45;
 COFFEE JAN:9; FEB:49; APR:158;
 COLLECTION (OF BILLS) FEB:54;
 COLLISIONS (NAVIGATION) MAR:98-99;
 COLOMBIA JAN:9; MAR:92; APR:157; JUNE:302;
 COLONIALISM MAY:207;
 COMMERCIAL MATTERS JAN:2; APR:148-149; MAY:211; JUNE:292;
 COMMISSION--JOINT JAN:7; FEB:50; MAY:211;
 COMMODITIES JAN:1, 9-11, 20; FEB:45, 49; MAR:89, 95-96; APR:147, 156-158, 168; MAY:215-216, 218; JUNE:290;
 COMMUNICATIONS FEB:43; MAY:215; JUNE:296;
 COMOROS JUNE:280;
 COMPENSATION MAR:99;
 CONFERENCES-MEETINGS JAN:2; MAR:85, 87; APR:147; MAY:207-208;
 CONGO JAN:1; APR:147; JUNE:278;
 CONSTRUCTION MAR:85, 90;
 CONSULAR MATTERS FEB:44; MAY:208, 210; JUNE:274-275;
 CONTAINERS MAR:99;
 COOK ISLANDS JAN:11;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COOPERATION JAN:1, 3-7, 15; FEB:42-44; MAR:85, 88-90, 93, 97, 109, 113; APR:150-152, 154, 157, 160, 166, 169; MAY:207-212, 222, 230; JUNE:273-277, 285-287;

COOPERATION--COMMERCIAL MAY:211;

COOPERATION--CULTURAL JAN:3; FEB:42; APR:154; MAY:207; JUNE:275-277;

COOPERATION--ECONOMIC JAN:3; FEB:42; MAR:109; APR:150-151, 154; MAY:211; JUNE:273, 277;

COOPERATION--EDUCATIONAL JUNE:276-277;

COOPERATION--FINANCIAL MAR:88-90;

COOPERATION--INDUSTRIAL MAR:109, 113; APR:151; JUNE:273, 287;

COOPERATION--REGIONAL MAR:85;

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:3-6; FEB:44; MAR:93; APR:154, 169; MAY:211, 222; JUNE:273, 275-277, 286;

COOPERATION--SOCIAL APR:152;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:3-7; FEB:42-43; MAR:93, 109; APR:150, 152, 154, 166; MAY:209, 211, 222; JUNE:273, 277, 285-286;

COPYRIGHT MAY:217-218;

CORRIGENDUM JAN:18; FEB:59-60; MAR:112-113; APR:172; MAY:227, 229-231; JUNE:302-303;

COSTA RICA JAN:1; MAR:92; APR:149; MAY:211;

COTTON APR:153;

COUNCIL FOR MUTUAL ECONOMIC ASSISTANCE JAN:4, 14;

CREDITS--DEVELOPMENT JUNE:273;

CRIMINAL MATTERS JAN:19; FEB:41, 46, 51, 55; MAR:87, 94-95; APR:158, 163-164; JUNE:275, 277, 291, 295-296;

CUBA JAN:4, 10, 15; FEB:41, 49, 59; MAR:96; APR:152, 156; JUNE:283-284;

CULTURAL MATTERS JAN:2-3; FEB:42, 47-48; MAR:110; APR:161, 170; MAY:207, 212, 227; JUNE:274, 276-277;

CULTURAL RIGHTS JAN:18; FEB:55; MAY:218;

CUSTOMS JAN:8; MAR:109; APR:157-158, 160; MAY:228-230; JUNE:277, 285, 295-296;

CYPRUS FEB:41; MAR:110; APR:150; JUNE:275, 283-284, 293;

CZECHOSLOVAKIA JAN:3-4, 17; MAR:102; APR:153; MAY:206, 231; JUNE:283-284, 300;

DAIRY FARMING APR:172;

DANGEROUS GOODS APR:164; MAY:214;

DATA PROCESSING FEB:43;

DEBTS APR:148-149;

DEFENCE APR:151-152;

DEGREES-DIPLOMAS MAR:110; JUNE:290;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA MAY:213, 225; JUNE:283, 294;

DENMARK JAN:14; APR:147, 151, 163-164, 167; MAY:206; JUNE:284-285, 300-301;

DEVELOPING COUNTRIES JAN:2; JUNE:273, 287;

DEVELOPMENT FEB:43; APR:152, 166-167; MAY:205, 209-211, 221; JUNE:273, 278-282, 287;

DEVELOPMENT--RURAL JUNE:278-281;

DIPLOMATIC RELATIONS JAN:13, 19; FEB:55; MAR:94-95; JUNE:291;

DISARMAMENT APR:165; JUNE:288;

DISASTER RELIEF JUNE:273;

DISCRIMINATION JAN:11-12; FEB:46-47; APR:168; MAY:221; JUNE:288-289, 297, 299-300;

DISEASES MAR:111; MAY:209; JUNE:296;

DISPUTES--SETTLEMENT JAN:2, 17; MAR:92; JUNE:276, 293;

DIVORCE APR:149; MAY:223;

DJIBOUTI MAR:96-98, 100;

DOCKS MAY:219;

DOCUMENTS--JUDICIAL JUNE:291-292;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:12; FEB:41, 50; APR:165; MAY:223; JUNE:292;
DOMINICAN REPUBLIC FEB:42; MAR:110; APR:156; MAY:209-210; JUNE:277, 284;
DRAINAGE JUNE:279;
DRIVING LICENCES FEB:41;

EAST AFRICAN COMMUNITY JAN:2;
ECONOMIC MATTERS JAN:3-4, 14; FEB:41-42, 50; JUNE:273;
ECONOMIC RIGHTS JAN:18; FEB:55; MAY:218;
ECUADOR JAN:4, 10; APR:147, 151, 166; MAY:205, 209; JUNE:284;
EDUCATION MAR:110; APR:160; MAY:212, 227; JUNE:276-277, 286, 290;
EDUCATION--VOCATIONAL JUNE:298;
EGYPT JAN:1; MAR:113; APR:147-148; MAY:212; JUNE:284-286;
EL SALVADOR JAN:9, 19; MAY:215;
EMPLOYMENT MAR:105-106; APR:150, 152; JUNE:286, 297, 299-300;
EMPLOYMENT POLICIES MAR:107;
EMPLOYMENT SERVICES JUNE:297;
ENERGY APR:163;
ENERGY--ATOMIC MAR:86-87; APR:163; MAY:210;
ENERGY--NUCLEAR MAR:86-87; MAY:210; JUNE:274;
ENGINEERING JUNE:286;
ENVIRONMENT JAN:5-6; MAR:97-98; APR:163; MAY:223-224; JUNE:288;
EQUATORIAL GUINEA JAN:18; APR:154;
ETHIOPIA JUNE:279, 284;
EUROPE JAN:8; MAR:110; APR:159, 164, 170; MAY:214;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:1; APR:147;
EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION MAR:107-108; APR:161-162;
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY MAY:223;
EXCHANGE--FOREIGN MAR:90;
EXTRADITION APR:149;

FALKLAND ISLANDS FEB:59;
FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES FEB:59;
FAMILY MATTERS JUNE:300;
FARMERS APR:153; JUNE:280;
FIJI JAN:1; JUNE:283;
FILM PRODUCTION FEB:44; JUNE:282, 285;
FINANCIAL MATTERS JAN:2, 14; FEB:48; MAR:85, 88-90, 92; APR:153; JUNE:273;
FINLAND JAN:7, 16; FEB:44, 48; MAR:92, 110, 113; APR:147, 150, 155-156, 161-162, 164, 167-168, 172; MAY:206, 215, 220; JUNE:284, 300, 303;
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:7;
FISHERIES JUNE:278;
FLOODS JUNE:279;
FLORENCE AGREEMENT MAY:227;
FLOWERS MAY:223-224;
FOOD APR:169; MAY:207;
FRANCE JAN:6, 14; FEB:45; APR:147, 152, 154, 164, 167, 170; MAY:206-207, 210, 223, 227, 230-231; JUNE:277, 284-286;
FREE TRADE MAR:107-108; APR:161-162;
FRIENDSHIP JUNE:274;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:1;
 FRONTIER TRAFFIC MAY:227-228;
 FRONTIERS FEB:41; MAR:91, 109; MAY:212; JUNE:285;
 FUELS JAN:6;

 GABON MAR:100; APR:147; JUNE:277;
 GAMBIA JUNE:280;
 GAS APR:151;
 GATT APR:172; MAY:230;
 GENEVA CONVENTIONS FEB:51, 56-57;
 GENOCIDE FEB:51;
 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:1, 3-4, 7, 16, 18, 20; FEB:41; MAR:92, 95, 102, 109; APR:149, 151, 153, 164; MAY:206-207;
 JUNE:284;
 GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:5, 12; FEB:44, 59; MAR:88-90, 102, 113; APR:147, 153, 164, 167, 170; MAY:206, 209; JUNE:274,
 284-286, 288-289;
 GHANA APR:147;
 GIRO TRANSFERS FEB:54;
 GRANTS MAY:212;
 GREECE MAR:91, 108; APR:147, 165, 167; MAY:218, 223; JUNE:277, 284;
 GRENADA APR:154; JUNE:292;
 GUATEMALA JAN:1; FEB:47; MAR:95; JUNE:273, 281, 284;
 GUERNSEY FEB:59; APR:164;
 GUINEA JUNE:284;
 GUINEA-BISSAU JUNE:275, 284;
 GUYANA JAN:1; JUNE:276, 303;

 HABITAT MAY:209, 221;
 HAITI MAY:209; JUNE:279;
 HANDICAPPED JUNE:286, 300;
 HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:15; MAR:88; JUNE:289;
 HEALTH JAN:12; MAR:109, 111; MAY:208-209, 219-220; JUNE:288, 296, 300;
 HERITAGE--CULTURAL FEB:48; MAR:110; APR:170;
 HERITAGE--NATURAL FEB:48; MAR:110;
 HIGH SEAS MAR:97;
 HIGHWAYS JAN:8; APR:159;
 HOLIDAYS MAR:104-105;
 HONDURAS JAN:10; FEB:43; APR:147; MAY:224; JUNE:278, 284;
 HONG KONG MAR:102, 104-105; JUNE:274;
 HOSTAGES MAR:95; APR:164;
 HOUSING MAR:90; MAY:209;
 HUMAN RIGHTS JAN:11-12, 14-15, 18-19; FEB:46-47, 55; MAR:94-95, 110; APR:159, 168; MAY:218, 221; JUNE:288-289, 291;
 HUMANITARIAN MATTERS FEB:56; MAR:85;
 HUNGARY JAN:1, 3-4, 11; MAR:112; APR:152-153, 164, 167, 171; MAY:206; JUNE:286, 303;

 ICELAND APR:161-162, 167; JUNE:289;
 ICJ JURISDICTION APR:160;
 IMPORTS-EXPORTS FEB:47; MAY:227-228;
 INDIA JAN:1; MAR:90, 92-93, 103; APR:157, 167, 169; JUNE:284;
 INDONESIA MAR:88; APR:147, 169; JUNE:283-284;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

INDUSTRY MAR:104-105;
 INFORMATION FEB:44; APR:151-152, 154; MAY:209;
 INFORMATION--EXCHANGE APR:154; JUNE:292;
 INFORMATION--PROTECTION APR:151;
 INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION APR:167;
 INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:86-87; JUNE:295;
 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT MAY:205; JUNE:302-303;
 INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE MAY:207;
 INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JUNE:273;
 INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION APR:153;
 INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT APR:167; JUNE:278-282, 287;
 INTERNATIONAL LABOUR OFFICE JUNE:298;
 INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION MAR:88; JUNE:286, 298, 300;
 INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION MAY:216-217;
 INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:14; MAR:100;
 INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND MAR:99;
 INTERNATIONAL RICE COMMISSION MAY:221;
 INTERSPUTNIK JAN:4, 15;
 INVESTMENTS MAR:91; JUNE:287;
 INVESTMENTS--GUARANTEE MAR:91;
 INVESTMENTS--PROMOTION MAR:91;
 IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) MAR:100; APR:163; JUNE:283, 293;
 IRAQ MAR:104-107; MAY:206, 219-220; JUNE:275, 294;
 IRELAND MAR:103; APR:147, 167; JUNE:284;
 IRON JAN:5; APR:150;
 IRRIGATION JUNE:279;
 ISLE OF MAN FEB:50, 59; MAR:97, 101; MAY:223;
 ISRAEL JAN:3; FEB:43; MAR:92, 95; APR:167; MAY:212; JUNE:273, 284;
 ITALY JAN:2, 13; MAR:85, 91, 106-107, 109; APR:147, 158, 160, 164, 167; MAY:206, 227, 230; JUNE:273, 276, 284, 288, 291;
 IVORY COAST JAN:11; MAR:86; APR:147; JUNE:284;

 JAMAICA JAN:1; MAR:85, 87; JUNE:284;
 JAPAN JAN:1; APR:147; MAY:212; JUNE:284, 289;
 JERSEY FEB:59;
 JUDICIAL ASSISTANCE APR:149;
 JUDICIAL MATTERS JAN:2, 4, 15; FEB:41, 50; MAR:87; APR:149; MAY:207; JUNE:275, 292;
 JUTE FEB:50; APR:160;

 KENYA JAN:2; JUNE:279, 284;
 KIRIBATI MAR:111;
 KUWAIT FEB:42, 56-57; APR:154;

 LABOUR FEB:42-43, 48; MAR:104-107; APR:152; MAY:219-220; JUNE:297-300;
 LABOUR STANDARDS FEB:48; MAR:105, 107; JUNE:298-299;
 LAND DEVELOPMENT JAN:5; MAY:210;
 LANGUAGES JUNE:291;
 LATIN AMERICA MAR:86; MAY:209, 221;
 LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES APR:160;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

LAW OF TREATIES APR:157;
 LEBANON MAY:206;
 LEGAL MATTERS JAN:2, 4, 12, 14-15; FEB:41, 50, 56; MAR:97-98, 112; APR:157, 165; MAY:210, 216-217, 223; JUNE:275, 290, 292, 303;
 LEGALIZATION (DOCUMENTS) JAN:12; FEB:50; APR:165; MAY:210, 223;
 LEND-LEASE AGREEMENTS JAN:15;
 LESOTHO JUNE:275, 284;
 LIABILITY--CIVIL MAR:97-98; JUNE:292;
 LIABILITY--INTERNATIONAL JAN:2; MAR:97-98; MAY:214;
 LIBERIA APR:147; JUNE:281;
 LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA JAN:1; JUNE:275;
 LIECHTENSTEIN MAY:206, 224, 227-229; JUNE:283, 293;
 LOAD LINES MAR:97;
 LOANS MAR:88-90; APR:148; MAY:205; JUNE:278-282, 287;
 LOANS--DEVELOPMENT MAY:205;
 LUXEMBOURG JAN:17; FEB:41; APR:147, 153-154, 160, 164; MAY:206; JUNE:284, 292;
 MADAGASCAR JAN:10; JUNE:284;
 MAINTENANCE OBLIGATIONS FEB:48, 50;
 MALAWI JAN:1; FEB:43; JUNE:282;
 MALAYSIA MAR:101; APR:147, 169; JUNE:284;
 MALDIVES JUNE:296;
 MALI MAR:89;
 MALTA JUNE:276, 284;
 MALVINAS MAY:216; JUNE:290;
 MAPS FEB:41; MAR:91; JUNE:274;
 MARITIME MATTERS MAR:96-97, 100, 102; MAY:216-217; JUNE:274;
 MARKETING JUNE:282;
 MARKS APR:153, 168;
 MARRIAGE JAN:17; FEB:41;
 MATERNITY JUNE:297;
 MAURITANIA MAY:221;
 MAURITIUS JAN:9, 11; APR:158; JUNE:284;
 MEDICAL CARE APR:170; JUNE:297;
 MERCHANT MARINE MAR:107; JUNE:299;
 METALLURGY JAN:5; APR:150;
 METEOROLOGY JAN:14; FEB:48;
 MEXICO JAN:10, 12; FEB:41, 46-47; MAR:113; APR:167; MAY:209-212, 221-222; JUNE:274, 276-277, 283-284, 288, 291;
 MIGRATION JUNE:299;
 MILITARY MATTERS FEB:43; APR:148; JUNE:288;
 MINES JUNE:297;
 MINIMUM AGE MAR:105;
 MONACO APR:167;
 MONETARY MATTERS FEB:43; APR:154;
 MONEY ORDERS FEB:54;
 MONGOLIA JAN:3-4, 15; APR:158; JUNE:276, 284;
 MOROCCO JAN:1; MAR:90, 109;
 MOTOR VEHICLES JAN:13; FEB:45; MAR:94; APR:165-166; MAY:222, 228-229;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MOZAMBIQUE FEB:59;
 MULTILATERAL JAN:1, 3-4, 8, 14; FEB:41; MAR:94; APR:147, 153, 156-157, 164, 166-167, 169; MAY:206, 209, 214, 230; JUNE:283-284, 286, 293, 295, 302;
 MUTUAL ASSISTANCE APR:158, 160; JUNE:277, 295-296;
 NARCOTICS FEB:58; MAR:109; MAY:220; JUNE:282;
 NATIONALITY JAN:13; MAY:216; JUNE:276, 290;
 NAURU MAR:87;
 NAVIGATION MAR:96-101; APR:167; MAY:216-217;
 NETHERLANDS JAN:14; FEB:41-42, 50; MAR:91, 99, 109; APR:147, 164-165, 167; MAY:206, 216; JUNE:284;
 NETHERLANDS (NETHERLANDS ANTILLES) JAN:2; MAR:99; JUNE:284;
 NETHERLANDS ANTILLES FEB:41; APR:157, 167;
 NEW ZEALAND JAN:7, 11; APR:167; MAY:211, 230;
 NEWSPAPERS-PERIODICALS FEB:55;
 NICARAGUA JAN:1; FEB:53-55; MAY:209, 212; JUNE:275;
 NIGER FEB:43; JUNE:273, 284, 290-291;
 NIGER BASIN AUTHORITY APR:166;
 NIGER RIVER APR:166;
 NIGERIA MAR:101, 103; JUNE:284, 289;
 NIUE ISLAND JAN:11;
 NORWAY JAN:1; APR:147, 155, 161-162, 164, 167, 172; MAY:206; JUNE:284, 296, 300-301;
 NUCLEAR MATERIALS APR:150, 163;
 NURSING PERSONNEL MAR:106; JUNE:299;
 OCCUPATIONAL DISEASES MAY:220; JUNE:300;
 OIL MAR:96-98;
 OMAN MAR:102; JUNE:284;
 OUTER SPACE JAN:3, 15; APR:158;
 PAKISTAN JAN:1; APR:156, 159, 169; MAY:209; JUNE:284;
 PALLETS MAY:229;
 PANAMA JAN:1; FEB:42, 52; MAR:86; APR:160; MAY:209; JUNE:280, 284, 296;
 PAPUA NEW GUINEA JAN:10; MAR:85, 87; JUNE:278;
 PARAGUAY JAN:1, 6; JUNE:283, 293;
 PARCEL POST FEB:52-54;
 PASSENGER SHIPS MAY:222; JUNE:301;
 PASSPORTS JAN:3;
 PASSPORTS--DIPLOMATIC JAN:3;
 PEACE JAN:3, 15, 17; FEB:58; MAY:226; JUNE:274;
 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA JUNE:295;
 PEOPLE'S REPUBLIC OF KAMPUCHEA JAN:18; MAY:210; JUNE:276;
 PERFORMERS MAY:215;
 PERU JAN:9, 19; FEB:47; APR:147, 149, 159, 167; MAY:215, 217-218; JUNE:284, 291;
 PHARMACOLOGY MAY:208;
 PHILIPPINES JAN:10; APR:147, 149, 161, 172; JUNE:283-284, 293;
 PHONOGRAMS MAY:215;
 PLANNING FEB:44; MAY:210;
 POLAND JAN:4, 13, 15; MAR:100-101; APR:164, 167-168; MAY:206, 208, 230; JUNE:283-284, 303;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

POLITICAL RIGHTS JAN:14-15, 19; FEB:47; MAR:110; APR:159; JUNE:291;
 POLLUTION JAN:6; MAR:96-99, 102, 106; APR:163; MAY:219;
 PORTUGAL JAN:7; FEB:41; MAR:107-108; APR:161-162, 164; MAY:223; JUNE:284, 286, 297, 299-300;
 POSTAL SERVICE FEB:52-55;
 PRIVILEGES--IMMUNITIES JAN:4, 14-15; JUNE:284, 289, 293-295;
 PROCUREMENT--GOVERNMENTAL MAY:230;
 PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) MAR:86-87;
 PROMISSORY NOTES MAR:112; JUNE:303;
 PROPERTY MATTERS FEB:47; MAR:92;
 PROPERTY--CULTURAL FEB:47; MAR:110; APR:161;
 PROPERTY--INTELLECTUAL MAY:217-218;
 PROSTITUTION JAN:12; MAY:220;
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES MAR:109; MAY:220;
 PUBLIC WORKS MAR:107;
 PUBLICATIONS--OBSCENE FEB:59;

 RADIOLOGY APR:154;
 RAILWAYS APR:153; MAY:206, 227-228;
 REFUGEES FEB:52;
 REMOTE SENSING APR:147;
 REPUBLIC OF KOREA JAN:1; FEB:49; MAR:102; APR:151, 169; JUNE:284, 290, 303;
 RESEARCH JAN:5; FEB:44; MAR:87; MAY:209;
 RESOURCES--HUMAN JUNE:298;
 RESOURCES--NATURAL MAY:221;
 RICE MAY:221;
 ROAD TRAFFIC JAN:13; MAR:103; APR:153, 155-156, 168;
 ROADS JAN:8, 13; MAR:103; APR:153, 155-156, 159, 168;
 ROMANIA JAN:3-4, 12, 15; FEB:45; MAR:91; APR:149; MAY:206; JUNE:284;
 RWANDA FEB:56; JUNE:283-284;

 SAFEGUARDS--NUCLEAR MAR:86-87;
 SAFETY--LIFE MAR:100-101;
 SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS JAN:1, 7; APR:168; JUNE:296;
 SAINT LUCIA JUNE:280;
 SAINT VINCENT AND THE GRENADINES FEB:45;
 SAN MARINO FEB:44; JUNE:297-300;
 SATELLITES JAN:4, 15; MAR:100; APR:158; MAY:208, 215; JUNE:296;
 SAUDI ARABIA MAY:216, 222; JUNE:293, 295;
 SAVINGS FEB:55;
 SCIENTIFIC MATTERS JAN:3; FEB:44; APR:152; MAY:208, 222-223, 227; JUNE:277, 286;
 SEA FEB:51; MAR:96-101;
 SEAMEN MAR:102-103, 106;
 SEEDS JUNE:281;
 SENEGAL FEB:46; MAR:88; MAY:207; JUNE:284;
 SEPARATION--LEGAL MAY:223;
 SEYCHELLES FEB:51, 56; JUNE:276, 283, 293;
 SIERRA LEONE FEB:48;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SINGAPORE MAR:92, 101; APR:167; MAY:229;
 SLAVERY JAN:8, 17-18; FEB:46;
 SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT JUNE:280;
 SMALLHOLDERS JUNE:282;
 SOCIAL MATTERS FEB:42-43; APR:152, 160;
 SOCIAL RIGHTS JAN:18; FEB:55; MAY:218;
 SOCIAL SECURITY JAN:2; MAR:109; APR:152;
 SOUTH AFRICA JAN:9; FEB:49; MAR:102;
 SOUTHEAST ASIA JUNE:289;
 SPACE JAN:4, 15; FEB:43; JUNE:273;
 SPAIN JAN:6-7, 14-15; FEB:42-43, 50, 59; MAR:102, 107, 113; APR:152, 164, 166-168; MAY:209-210; JUNE:284;
 SPECIALIZED AGENCIES JUNE:289;
 SPORTS JUNE:276;
 SRI LANKA FEB:60; MAR:86, 91; APR:157-158; JUNE:284;
 STATELESSNESS MAY:216; JUNE:290;
 STATISTICS FEB:43; MAR:87;
 STEEL JAN:5; APR:150;
 SUBSCRIPTIONS FEB:55;
 SUDAN MAR:90; APR:148; JUNE:294;
 SUGAR JAN:1, 9-11; FEB:49; MAR:95-96; APR:156-157; MAY:215;
 SURINAME APR:160, 167;
 SWAZILAND JAN:9, 11; JUNE:282;
 SWEDEN JAN:1, 14; FEB:47-48; APR:147, 150-152, 161-164, 167, 170-171; MAY:206; JUNE:284, 286, 301;
 SWITZERLAND FEB:59; MAR:91, 94-95, 108-109; APR:161-162, 164, 167; MAY:206, 215, 224; JUNE:283-284, 287, 293, 300;
 SYRIAN ARAB REPUBLIC JUNE:274, 284, 299;

 TAXATION JAN:6-7; MAR:91-92, 108; APR:148, 151-152, 159, 171; MAY:230;
 TAXATION--CAPITAL JAN:7; MAR:91-92; APR:148, 151-152;
 TAXATION--DOUBLE JAN:7; MAR:91-92, 108; APR:148, 151-152, 171;
 TAXATION--INCOME JAN:7; MAR:91-92, 108; APR:148, 151-152, 159; MAY:230;
 TECHNOLOGY JAN:5-6; FEB:42; MAY:209, 222; JUNE:273, 281;
 TELECOMMUNICATIONS JAN:4, 15; FEB:43; APR:169; MAY:208, 215, 227; JUNE:296;
 TELEVISION MAY:212;
 TELEVISION--EDUCATIONAL MAY:212;
 TEXTILES FEB:50; APR:160;
 THAILAND JAN:10, 13, 15; MAR:89, 96, 100; APR:149, 169; JUNE:284;
 TIN MAY:218;
 TIR CONVENTION (TRANSPORT) MAY:229;
 TOGO APR:148; JUNE:278, 294;
 TONGA JUNE:283, 287;
 TOURISM MAY:210-211, 222, 228;
 TRADE JAN:7, 9, 16; FEB:49-50; MAR:92, 107-108, 113; APR:158, 161-162, 164, 172; MAY:208, 211, 223-224, 228, 230; JUNE:273, 276-277, 291-292;
 TRAFFIC IN PERSONS JAN:12; MAY:220;
 TRAINING MAR:92, 102-103; JUNE:298;
 TRAINING--VOCATIONAL FEB:42; MAR:92; JUNE:298;
 TRANSPORT JAN:3, 6-8, 12; MAR:91-92, 96-97; APR:150-151, 159, 164, 167, 170; MAY:206, 208, 210, 214, 218, 229; JUNE:274;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT--AIR MAR:92; APR:151, 159; MAY:208, 210;
 TRANSPORT--LUGGAGE MAY:214;
 TRANSPORT--MARITIME JAN:6; MAR:96-97, 99; APR:167; MAY:222; JUNE:274, 301;
 TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:3, 7-8; MAR:91; APR:170; MAY:214, 218, 229;
 TRANSPORT--PASSENGERS JAN:3; MAY:214;
 TRANSPORT--RAIL APR:150, 153; MAY:206, 214, 228;
 TRANSPORT--ROAD JAN:3, 7-8, 12; MAR:91, 107; APR:150, 153, 159, 164, 168, 170; MAY:214, 218, 220;
 TRANSPORT--SEA MAY:222; JUNE:301;
 TRAVELLERS' CHEQUES FEB:54;
 TREATIES-AGREEMENTS APR:157;
 TRINIDAD AND TOBAGO JAN:1, 11; APR:148, 159; JUNE:288;
 TUNISIA JAN:14; APR:150, 167; MAY:206-207; JUNE:283-284;
 TURKEY MAR:85, 88, 95; JUNE:284, 291;

 UGANDA JAN:1-2;
 UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC APR:168; JUNE:284;
 UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:1, 3-4, 6; FEB:44; APR:153, 167; MAY:208, 210-211, 216, 230; JUNE:277, 284, 291;
 UNITED ARAB EMIRATES MAR:98;
 UNITED ARAB REPUBLIC MAR:113;
 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FEB:45-47, 51-52, 55, 58-59; MAR:97, 102; APR:147-149, 159, 164, 167;
 MAY:206, 227, 229; JUNE:274, 284, 295, 301;
 UNITED NATIONS JAN:2, 15; FEB:43; MAR:85, 87, 93; APR:147; MAY:207-209; JUNE:282;
 UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) MAR:85; JUNE:273;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) APR:172;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) MAY:213, 225;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:6-7; MAR:90; APR:153; JUNE:295;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) JUNE:284, 287, 293-294;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) MAY:221;
 UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION MAR:110; APR:161;
 UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE MAY:209;
 UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:2; JUNE:284;
 UNITED STATES OF AMERICA JAN:1, 18; FEB:45, 50; MAR:86-87; APR:152, 167-170; MAY:211, 222; JUNE:273, 284;
 UNIVERSAL POSTAL UNION FEB:52-53;
 URANIUM MAR:87;
 URBAN DEVELOPMENT FEB:44; MAY:209;
 URUGUAY APR:152, 160; JUNE:283-284, 293;

 VENEZUELA MAR:86; MAY:217, 221; JUNE:284;
 VESSELS MAR:97, 101-102, 104, 107-108; JUNE:299;
 VIET NAM JAN:4; APR:169; JUNE:298;
 VISAS JAN:3; FEB:43; JUNE:276-277;

 WAGES JUNE:297;
 WAR CEMETERIES APR:170;
 WAR VICTIMS FEB:51, 56-57; APR:170;
 WATER RESOURCES JAN:2; MAR:85, 93;
 WEAPONS APR:156;
 WEAPONS--NUCLEAR APR:165;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

WILDLIFE MAY:223-224;
WILLS JUNE:292;
WOMEN JAN:11-12; FEB:46-47; APR:168; MAY:221; JUNE:288-289, 297;
WOOD APR:147, 168; MAY:215-216; JUNE:290;
WORK HOURS MAR:107; MAY:220;
WORKERS MAR:106; MAY:219; JUNE:300;
WORKERS--MIGRANT JUNE:299;
WORKERS--PROTECTION MAR:106-107; MAY:219-220; JUNE:300;
WORLD FOOD COUNCIL MAY:207;
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:12, 18; FEB:59; MAR:93, 109, 111; JUNE:288, 296;
WORLD TOURISM ORGANISATION FEB:59;

YEMEN MAR:93; JUNE:281;
YOUTH JUNE:297;
YUGOSLAVIA JAN:13; MAR:94, 103; APR:153, 164, 167; MAY:206, 208; JUNE:283-284, 293;

ZAIRE APR:153;
ZAMBIA JAN:9; MAR:89; JUNE:284, 289;
ZIMBABWE JAN:10; MAR:90, 96; JUNE:293;

CUMULATIVE NUMERICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A"
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B"
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00221 JAN: 12; MAR: 109; JUNE: 288;
 00521 JUNE: 289;
 00594 MAY: 219;
 00597-00598 MAR: 104;
 00635 MAR: 104;
 00636 MAR: 105;
 00710 FEB: 59;
 00814 APR: 172; MAY: 230; JUNE: 302;
 00898 JUNE: 297;
 00909 JUNE: 303;
 00927 MAY: 230;
 00970-00973 FEB: 51;
 01021 FEB: 51;
 01342 JAN: 12; MAY: 220;
 01613 MAY: 221;
 01734 MAY: 227;
 02138 MAY: 227;
 02139 MAY: 228;
 02181 JUNE: 297;
 02422 JAN: 8;
 02545 FEB: 52;
 02624 MAR: 105;
 02861 JAN: 8;
 02907 JUNE: 297;
 03010 MAY: 228;
 03313 JUNE: 303;
 03511 FEB: 47;
 03703 JAN: 15;
 03822 JAN: 18; FEB: 46;
 03850 FEB: 48;
 03974 APR: 170;
 03992 MAY: 228;
 04101 APR: 166; MAY: 229;
 04214 FEB: 59; MAY: 216-217;
 04714 MAR: 96;
 04739 APR: 164;
 04789 JAN: 13; FEB: 45; MAR: 94; APR: 165; MAY: 222;
 05245 JAN: 14;
 05266 MAR: 107-108; APR: 161;
 05334 JUNE: 295;
 06043 MAR: 108; APR: 162;
 06200 MAY: 229;
 07186 MAR: 108;
 07247 MAY: 215;
 07310 JAN: 13; MAR: 95;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

07311 JAN: 13;
 07413 JUNE: 292;
 07625 JAN: 12; FEB: 50; APR: 165; MAY: 223;
 07651 APR: 163;
 07858 APR: 172;
 08564 MAR: 96; APR: 167;
 08766 APR: 159;
 08844 FEB: 52-53, 59;
 08873 JUNE: 297;
 08940 APR: 164; MAY: 214;
 09109 JAN: 12;
 09159 MAR: 97;
 09431 APR: 165;
 09432 JUNE: 292;

 10232 JUNE: 295;
 10485 APR: 165;
 11208 MAY: 229;
 11774 APR: 169;
 11806 FEB: 47;
 12842 APR: 166;
 13126 MAR: 109;
 13159 MAY: 227;
 13444 MAY: 217-218;
 13561 APR: 157; MAY: 230;
 13668 MAY: 223;
 13747 JUNE: 298;
 13756 MAY: 227;
 13823 APR: 163;
 14045 FEB: 50;
 14049 MAR: 97;
 14097 MAR: 97-98;
 14236 MAY: 223;
 14295 APR: 159;
 14303 MAR: 109;
 14458 MAY: 216; JUNE: 290;
 14531 JAN: 18; FEB: 55; MAR: 113; MAY: 218;
 14537 MAY: 223-224;
 14668 JAN: 14-15, 19; FEB: 47; MAR: 110, 113; APR: 159; JUNE: 291;
 14696 APR: 160;
 14861 FEB: 46; APR: 163;
 14862 MAR: 105;
 14956 MAR: 109; MAY: 220;
 15001 FEB: 50;
 15020 APR: 158;
 15147 JAN: 14; FEB: 48;
 15410 JAN: 19; FEB: 55; MAR: 94-95; JUNE: 291;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

15511 FEB: 48; MAR: 110;
 15705 MAR: 103; APR: 155;
 15823 JUNE: 298;
 15824 MAR: 98-99;
 15943 JUNE: 292;
 16041 APR: 167;
 16198 MAR: 99;
 16510 JAN: 8; MAY: 229;
 16705 FEB: 48; MAR: 105; JUNE: 298-299;
 16743 JAN: 13; APR: 155;
 16899-16901 MAY: 214;
 17119 JUNE: 288;
 17146 MAR: 99;
 17419 MAY: 230;
 17426 JUNE: 299;
 17512 FEB: 56;
 17513 FEB: 56-57;
 17540 MAR: 109;
 17583 APR: 169;
 17818 FEB: 59;
 17847 APR: 155;
 17863 MAR: 106;
 17872 JUNE: 295;
 17906 MAR: 106; MAY: 219;
 17907 MAR: 106; JUNE: 299;
 17935 APR: 156;
 17948 MAR: 100;
 17949 MAY: 215; JUNE: 296;
 18180 JAN: 18;
 18232 APR: 157;
 18585 MAY: 222;
 18749 MAR: 111; JUNE: 296;
 18961 MAR: 100-101;
 19161 JUNE: 302;
 19183 MAR: 106;
 19458 JUNE: 302;
 19473 MAR: 113;
 19487 APR: 170; MAY: 218;
 19507 JAN: 18;
 19510 JAN: 18;
 19609 JUNE: 296;
 19653 MAR: 107;
 19805 APR: 158; JUNE: 295-296;
 19815 APR: 169;
 19985 FEB: 53, 59;
 19986 FEB: 53-54, 59;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

19987 FEB:54;
 19988 FEB:54, 59;
 19989-19990 FEB:54;
 19991-19992 FEB:55;

 20195 MAY:230;
 20313 JAN:20; FEB:45;
 20578 JAN:11-12; FEB:46-47; APR:169; MAY:221; JUNE:288-289;
 20403 MAR:108;
 20560 MAY:221;
 20690 MAR:107; JUNE:299;
 20691 MAY:219;
 20966 MAR:110;
 21052 MAY:216;
 21139 MAY:218;
 21257 JUNE:303;
 21264 MAR:101;
 21266 APR:172;
 21509 JUNE:303;
 21522 JUNE:290;
 21608 MAR:107; MAY:220;
 21609 APR:170;
 21618 JAN:8; APR:159;
 21820 APR:160;
 21931 MAR:95; APR:164;
 22028 FEB:49;
 22032 MAR:110; APR:161;
 22132 JUNE:291;
 22282 JAN:14;
 22342 JUNE:289;
 22345 MAY:220; JUNE:300;
 22346 JUNE:300;
 22376 JAN:9; FEB:49, 60; APR:158;
 22380 MAY:222; JUNE:301;
 22395 FEB:59;
 22484 MAR:102;
 22495 APR:156;
 22672 FEB:50; APR:160;
 22675 APR:166;
 22723 MAR:113;
 22833 MAY:231;
 22892 MAY:222;
 22895 MAR:113;
 23001 MAR:102-103;
 23225 JAN:1, 9-11; FEB:49; MAR:95-96; APR:156-157; MAY:215;
 23226 JAN:1;
 23227-23231 JAN:2;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23232-23234 JAN: 3;
 23235 JAN: 3, 15;
 23236 JAN: 4, 15;
 23237-23238 JAN: 4;
 23239-23244 JAN: 5;
 23245-23249 JAN: 6;
 23250-23251 JAN: 7;
 23252 JAN: 7, 16;
 23253-23254 JAN: 7;
 23255-23258 FEB: 41;
 23259-23263 FEB: 42;
 23264-23268 FEB: 43;
 23269-23272 FEB: 44;
 23273-23276 MAR: 85;
 23277-23280 MAR: 86;
 23281-23284 MAR: 87;
 23285-23290 MAR: 88;
 23291-23296 MAR: 89;
 23297-23302 MAR: 90;
 23303-23307 MAR: 91;
 23308-23313 MAR: 92;
 23314-23316 MAR: 93;
 23317 APR: 147, 168; MAY: 215-216; JUNE: 290;
 23318 APR: 147;
 23319-23323 APR: 148;
 23324-23328 APR: 149;
 23329-23331 APR: 150;
 23332 APR: 150, 163;
 23333 APR: 150;
 23334-23339 APR: 151;
 23340-23344 APR: 152;
 23345 APR: 153, 168;
 23346-23347 APR: 153;
 23348-23351 APR: 154;
 23352 MAY: 205;
 23353 MAY: 206;
 23354-23358 MAY: 207;
 23359-23363 MAY: 208;
 23364 MAY: 209, 221;
 23365-23368 MAY: 209;
 23369-23374 MAY: 210;
 23375-23379 MAY: 211;
 23380-23382 MAY: 212;
 23383-23387 JUNE: 273;
 23388-23393 JUNE: 274;
 23394-23399 JUNE: 275;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23400-23404 JUNE: 276;
23405 JUNE: 276, 291;
23406 JUNE: 277, 291;
23407-23411 JUNE: 277;
23412-23415 JUNE: 278;
23416-23419 JUNE: 279;
23420-23423 JUNE: 280;
23424-23427 JUNE: 281;
23428-23430 JUNE: 282;
23431 JUNE: 283, 293;
23432 JUNE: 284, 293-294;
23433-23434 JUNE: 285;
23435-23438 JUNE: 286;
23439 JUNE: 286, 300;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00209 MAY: 225;
00930 MAY: 213;
00931 00932 JUNE: 287;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00098 JAN: 17;
01414 JAN: 17;
03219 FEB: 58;
03313 MAR: 112;
04239 APR: 171;
04319 JAN: 17; FEB: 58; MAY: 226;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1985

NOS.	23225 - 23254	:	JANUARY
NOS.	23255 - 23272	:	FEBRUARY
NOS.	23273 - 23316	:	MARCH
NOS.	23317 - 23351	:	APRIL
NOS.	23352 - 23382	:	MAY
NOS.	23383 - 23439	:	JUNE

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1985

No.	930	:	MAY
Nos.	931 - 932	:	JUNE

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF DU RELEVÉ DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les termes sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS FEV:55;
 ACCIDENTS AVR:154; MAI:214;
 ACCORD DE FLORENCE MAI:227;
 ACIER JAN:5; AVR:150;
 ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:12; FEV:41, 50; AVR:165; MAI:223; JUIN:292;
 ADDITIF JAN:18-20; FEV:59; MARS:113; MAI:227-230; JUIN:302;
 ADMINISTRATION MARS:106;
 ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) AVR:164; MAI:214;
 AERONEFS MARS:108; AVR:151;
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE MARS:95; AVR:164;
 AFGHANISTAN FEV:58; MAI:220; JUIN:284;
 AFRIQUE MAI:216; JUIN:290;
 AFRIQUE DU SUD JAN:9; FEV:49; MARS:102;
 AGE MINIMUM MARS:105;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:86-87; JUIN:285;
 AGRICULTEURS AVR:153; JUIN:280;
 AGRICULTURE MARS:90, 92, 105; AVR:167; JUIN:279-282, 286-287;
 ALBANIE JAN:7-8; MARS:91; MAI:206;
 ALGERIE JUIN:284;
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS FEV:48, 50;
 ALIMENTATION AVR:169; MAI:207;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:5, 12; FEV:44, 59; MARS:88-90, 102, 113; AVR:147, 153, 164, 167, 170; MAI:206, 209;
 JUIN:274, 284-286, 288-289;
 AMERIQUE LATINE MARS:86; MAI:209, 221;
 AMITIE JUIN:274;
 AMITIE-COOPERATION JAN:1;
 ANGOLA AVR:167;
 ANGUILLA MARS:98-99;
 ANTIGUA-ET-BARBUDA JUIN:292;
 ANTILLES NEERLANDAISES FEV:41; AVR:157, 167;
 APARTHEID FEV:48; AVR:163;
 APATRIDIE MAI:218; JUIN:290;
 ARABIE SAOUDITE MAI:216, 222; JUIN:293, 295;
 ARBITRAGE AVR:164;
 ARBITRALES--SENTENCES AVR:164;
 ARCHEOLOGIE AVR:154;
 ARGENTINE JAN:1, 18-19; MARS:113; AVR:167; JUIN:274, 283-284;
 ARMES AVR:156;
 ARMES NUCLEAIRES AVR:185;
 ARTISTES MAI:215;
 ASEAN JUIN:289;
 ASIE AVR:169;
 ASIE DU SUD-EST JUIN:289;
 ASIE ET PACIFIQUE FEV:49; MARS:85; AVR:169; JUIN:296;
 ASSISTANCE JAN:6-7; FEV:41, 43; AVR:148-149, 154, 158, 160; MAI:213, 225; JUIN:275-277, 283, 293, 295-296;
 ASSISTANCE ADMINISTRATIVE AVR:158; JUIN:295-296;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN:7;
 ASSISTANCE FINANCIERE JAN:6;
 ASSISTANCE JURIDIQUE FEV:41; JUIN:275;
 ASSISTANCE MILITAIRE AVR:148;
 ASSISTANCE MUTUELLE AVR:158, 160; JUIN:277, 295-296;
 ASSOCIATION EUROPEENNE DE LIBRE ECHANGE MARS:107-108; AVR:161-162;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JUIN:273;
 ASSOCIATION--LIBERTE D' MAI:219;
 ASTRONOMIE JAN:6;
 ATLANTIQUE (OCEAN) JAN:14; FEV:48;
 AUSTRALIE JAN:1; FEV:48; AVR:169, 172; MAI:208, 226, 230; JUIN:284;
 AUTORITE DU BASSIN DU NIGER AVR:166;
 AUTRICHE JAN:2; AVR:153, 161-162, 164-165, 167, 172; MAI:206, 222; JUIN:282-284, 293, 302;
 AVIATION AVR:159;

 BAHAMAS JAN:12; AVR:167;
 BANGLADESH JAN:8, 12, 17; FEV:46; MARS:89; AVR:169; MAI:208; JUIN:279, 294;
 BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT MAI:216;
 BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES JUIN:295;
 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT MAI:205; JUIN:302-303;
 BANQUES MAI:205;
 BARBADE JAN:1; MARS:101, 110; JUIN:284;
 BELGIQUE JAN:3, 12; FEV:41; MARS:102; AVR:147, 149, 151, 159-160, 164, 167; MAI:206, 210; JUIN:284;
 BELIZE JAN:10;
 BENIN MAI:221; JUIN:274;
 BERLIN (OUEST) JAN:12; AVR:153, 167; MAI:206; JUIN:284;
 BILLETS A ORDRE MARS:112; JUIN:303;
 BIOLOGIE MAI:223;
 BIOLOGIE MOLECULAIRE MAI:223;
 BOIS AVR:147, 168; MAI:215-216; JUIN:290;
 BOLIVIE JAN:1, 3; MARS:109; AVR:153; JUIN:284, 290;
 BOTSWANA JUIN:293;
 BRESIL JAN:1, 4-6; FEV:43-44; MARS:93, 103; AVR:147, 153, 160, 167, 169; MAI:209, 227, 230; JUIN:284, 286, 303;
 BRUNEI DARUSSALAM FEV:49, 52-54; MARS:109; AVR:148, 165; JUIN:289;
 BULGARIE JAN:3-4, 15; FEV:41; MARS:96, 102; AVR:147, 153; MAI:206; JUIN:274-276, 284;
 BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL JUIN:298;
 BURUNDI MARS:90; AVR:172;

 CACAO JAN:20; FEV:45;
 CAFE JAN:9; FEV:49; AVR:158;
 CAMEROUN MARS:97-100; JUIN:284, 290;
 CANADA JAN:6; FEV:43, 49; MARS:87, 93; AVR:150, 163, 167; MAI:211; JUIN:284;
 CAP-VERT JUIN:284;
 CARBURANTS JAN:6;
 CARTES FEV:41; MARS:91; JUIN:274;
 CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES MAI:209;
 CHANGE MARS:90;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:4, 12, 14; FEV:49; MARS:100, 109; AVR:169; MAI:209, 216-217, 221; JUIN:284, 288, 293-296, 298;
CHEMINS DE FER AVR:153; MAI:206, 227-228;
CHEQUES DE VOYAGE FEV:54;
CHILI MARS:92; AVR:167; JUIN:274, 283-284;
CHINE JAN:5, 18; FEV:42-43, 50; MARS:88; MAI:208, 210, 216; JUIN:273-274, 284;
CHYPRE FEV:41; MARS:110; AVR:150; JUIN:275, 283-284, 293;
CIJ--JURIDICTION AVR:160;
CIM MAI:206, 214;
CIMETIERES MILITAIRES AVR:170;
CINEMATOGRAPHIE FEV:44; JUIN:282, 286;
CIRCULATION DES PERSONNES JAN:12; MAI:220;
CIRCULATION ROUTIERE JAN:13; MARS:103; AVR:153, 155-156, 168;
CIV MAI:206, 214;
CIVILES--QUESTIONS JAN:2; FEV:41, 51; AVR:149; MAI:208, 210; JUIN:275, 281-292;
COLIS POSTAUX FEV:52-54;
COLLISIONS (NAVIGATION) MARS:98-99;
COLOMBIE JAN:9; MARS:92; AVR:157; JUIN:302;
COLONIALISME MAI:207;
COMMERCE JAN:7, 9, 16; FEV:49-50; MARS:92, 107-108, 113; AVR:158, 161-162, 164, 172; MAI:208, 211, 223-224, 228, 230; JUIN:273, 276-277, 291-292;
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:2; AVR:148-149; MAI:211; JUIN:292;
COMMISSION CONJOINTE JAN:7; FEV:50; MAI:211;
COMMUNAUTE DE L'AFRIQUE ORIENTALE JAN:2;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:1; AVR:147;
COMMUNICATIONS FEV:43; MAI:215; JUIN:296;
COMORES JUIN:280;
CONFERENCE INTERNATIONALE DU RIZ MAI:221;
CONFERENCES-REUNIONS JAN:2; MARS:85, 87; AVR:147; MAI:207-208;
CONGES MARS:104-106;
CONGO JAN:1; AVR:147; JUIN:278;
CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL MAI:207;
CONSEIL D'AIDE ECONOMIQUE MUTUELLE JAN:4, 14;
CONSTRUCTION MARS:85, 90;
CONSULAIRES--QUESTIONS FEV:44; MAI:208, 210; JUIN:274-275;
CONTENEURS MARS:99;
CONVENTION TIR (TRANSPORT) MAI:229;
COOPERATION JAN:1, 3-7, 15; FEV:42-44; MARS:85, 88-90, 93, 97, 109, 113; AVR:150-152, 154, 157, 160, 166, 169; MAI:207-212, 222, 230; JUIN:273-277, 285-287;
COOPERATION COMMERCIALE MAI:211;
COOPERATION CULTURELLE JAN:3; FEV:42; AVR:154; MAI:207; JUIN:275-277;
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:3; FEV:42; MARS:109; AVR:150-151, 154; MAI:211; JUIN:273, 277;
COOPERATION EDUCATIVE JUIN:276-277;
COOPERATION FINANCIERE MARS:88-90;
COOPERATION INDUSTRIELLE MARS:109, 113; AVR:151; JUIN:273, 287;
COOPERATION REGIONALE MARS:85;
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:3-6; FEV:44; MARS:93; AVR:154, 169; MAI:211, 222; JUIN:273, 275-277, 286;
COOPERATION SOCIALE AVR:152;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COOPERATION TECHNIQUE JAN:3-7; FEV:42-43; MARS:93, 109; AVR:150, 152, 154, 166; MAI:209, 211, 222; JUIN:273, 277, 285-286;

COSTA RICA JAN:1; MARS:92; AVR:149; MAI:211;

COTE D'IVOIRE JAN:11; MARS:86; AVR:147; JUIN:284;

COTON AVR:153;

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE MAI:207;

CREDITS--DEVELOPPEMENT JUIN:273;

CUBA JAN:4, 10, 15; FEV:41, 49, 59; MARS:96; AVR:152, 158; JUIN:283-284;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:2-3; FEV:42, 47-48; MARS:110; AVR:161, 170; MAI:207, 212, 227; JUIN:274, 276-277;

DANEMARK JAN:14; AVR:147, 151, 163-164, 167; MAI:206; JUIN:284-285, 300-301;

DEFENSE AVR:151-152;

DESARMEMENT AVR:165; JUIN:288;

DETTES AVR:148-149;

DEVELOPPEMENT FEV:43; AVR:152, 166-167; MAI:205, 209-211, 221; JUIN:273, 278-282, 287;

DEVELOPPEMENT RURAL JUIN:278-281;

DIFFERENDS--REGLEMENT JAN:2, 17; MARS:92; JUIN:276, 293;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:13, 19; FEV:55; MARS:94-95; JUIN:291;

DIPLOMES MARS:110; JUIN:290;

DISCRIMINATION JAN:11-12; FEV:46-47; AVR:168; MAI:221; JUIN:288-289, 297, 299-300;

DIVORCE AVR:149; MAI:223;

DJIBOUTI MARS:96-98, 100;

DOCKS MAI:219;

DOCUMENTS JUDICIAIRES JUIN:291-292;

DOMANIALES--QUESTIONS FEV:47; MARS:92;

DONS MAI:212;

DOUANES JAN:8; MARS:109; AVR:157-158, 160; MAI:228-230; JUIN:277, 285, 295-296;

DRAINAGE JUIN:279;

DROIT CIVIL JUIN:275, 292;

DROIT D'AUTEUR MAI:217-218;

DROIT DES TRAITES AVR:157;

DROITS CIVILS JAN:14-15, 19; FEV:47; MARS:110; AVR:159; JUIN:291;

DROITS CULTURELS JAN:18; FEV:55; MAI:218;

DROITS DE L'HOMME JAN:11-12, 14-15, 18-19; FEV:46-47, 55; MARS:94-95, 110; AVR:159, 168; MAI:218, 221; JUIN:288-289, 291;

DROITS ECONOMIQUES JAN:18; FEV:55; MAI:218;

DROITS POLITIQUES JAN:14-15, 19; FEV:47; MARS:110; AVR:159; JUIN:291;

DROITS SOCIAUX JAN:18; FEV:55; MAI:218;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:3-4, 14; FEV:41-42, 50; JUIN:273;

EGYPTE JAN:1; MARS:113; AVR:147-148; MAI:212; JUIN:284-286;

EL SALVADOR JAN:9, 19; MAI:215;

EMIRATS ARABES UNIS MARS:98;

EMPLOI MARS:105-106; AVR:150, 152; JUIN:286, 297, 299-300;

EMPLOI--POLITIQUE MARS:107;

EMPLOI--SERVICES JUIN:297;

EMPRUNTS MARS:88-90; AVR:148; MAI:205; JUIN:278-282, 287;

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MAI:205;

ENERGIE AVR:163;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ENERGIE ATOMIQUE MARS:86-87; AVR:163; MAI:210;
 ENERGIE NUCLEAIRE MARS:86-87; MAI:210; JUIN:274;
 ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS MARS:104-105; AVR:165; MAI:225;
 ENSEIGNEMENT MARS:110; AVR:160; MAI:212, 227; JUIN:276-277, 286, 290;
 ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JUIN:298;
 ENTRAIDE JUDICIAIRE AVR:149;
 ENTRAINEMENT MARS:92, 102-103; JUIN:298;
 ENVIRONNEMENT JAN:5-6; MARS:97-98; AVR:163; MAI:223-224; JUIN:288;
 ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT FEV:54;
 EPARGNE FEV:55;
 EQUATEUR JAN:4, 10; AVR:147, 151, 166; MAI:205, 209; JUIN:284;
 ESCLAVAGE JAN:8, 17-18; FEV:46;
 ESPACE JAN:4, 15; FEV:43; JUIN:273;
 ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:3, 15; AVR:158;
 ESPAGNE JAN:6-7, 14-15; FEV:42-43, 50, 59; MARS:102, 107, 113; AVR:152, 164, 166-168; MAI:209-210; JUIN:284;
 ETAIN MAI:218;
 ETAT CIVIL MAI:210;
 ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:1, 18; FEV:45, 50; MARS:86-87; AVR:152, 167-170; MAI:211, 222; JUIN:273, 284;
 ETHIOPIE JUIN:279, 284;
 EUROPE JAN:8; MARS:110; AVR:159, 164, 170; MAI:214;
 EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:7;
 EXTRADITION AVR:149;

 FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES AVR:160;
 FAMILLE--QUESTIONS JUIN:300;
 FAUNE MAI:223-224;
 FEMMES JAN:11-12; FEV:46-47; AVR:168; MAI:221; JUIN:288-289, 297;
 FER JAN:5; AVR:150;
 FIDJI JAN:1; JUIN:283;
 FINANCIERES--QUESTIONS JAN:2, 14; FEV:48; MARS:85, 88-90, 92; AVR:153; JUIN:273;
 FINLANDE JAN:7, 16; FEV:44, 48; MARS:92, 110, 113; AVR:147, 150, 155-156, 161-162, 164, 167-168, 172; MAI:206, 215, 220;
 JUIN:284, 300, 303;
 FLEURS MAI:223-224;
 FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES MAI:221;
 FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES MARS:99;
 FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE AVR:167; JUIN:278-282, 287;
 FORMATION PROFESSIONNELLE FEV:42; MARS:92; JUIN:298;
 FRANCE JAN:6, 14; FEV:45; AVR:147, 152, 154, 164, 167, 170; MAI:206-207, 210, 223, 227, 230-231; JUIN:277, 284-286;
 FRONTIERES FEV:41; MARS:91, 109; MAI:212; JUIN:285;

 GABON MARS:100; AVR:147; JUIN:277;
 GAMBIE JUIN:280;
 GARANTIES--NUCLEAIRES MARS:86-87;
 GATT AVR:172; MAI:230;
 GAZ AVR:151;
 GENEVE--CONVENTIONS FEV:51, 56-57;
 GENIE CIVIL JUIN:286;
 GENOCIDE FEV:51;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

GHANA AVR: 147;

GRECE MARS: 91, 108; AVR: 147, 165, 167; MAI: 218, 223; JUIN: 277, 284;

GRENADE AVR: 154; JUIN: 292;

GUATEMALA JAN: 1; FEV: 47; MARS: 95; JUIN: 273, 281, 284;

GUERNESEY FEV: 59; AVR: 164;

GUERRE--VICTIMES FEV: 51, 56-57; AVR: 170;

GUINEE JUIN: 284;

GUINEE EQUATORIALE JAN: 18; AVR: 154;

GUINEE-BISSAU JUIN: 275, 284;

GUYANA JAN: 1; JUIN: 276, 303;

HABITAT MAI: 209, 221;

HAITI MAI: 209; JUIN: 279;

HANDICAPES JUIN: 286, 300;

HAUTE MER MARS: 97;

HONDURAS JAN: 10; FEV: 43; AVR: 147; MAI: 224; JUIN: 278, 284;

HONG-KONG MARS: 102, 104-105; JUIN: 274;

HONGRIE JAN: 1, 3-4, 11; MARS: 112; AVR: 152-153, 164, 167, 171; MAI: 206; JUIN: 286, 303;

HUILE MARS: 96-98;

HUMANITAIRES--QUESTIONS FEV: 56; MARS: 85;

ILE DE MAN FEV: 50, 59; MARS: 97, 101; MAI: 223;

ILE NOUE JAN: 11;

ILES COOK JAN: 11;

ILES FALKLAND FEV: 59;

ILES FALKLAND ET DEPENDANCES FEV: 59;

IMPORT-EXPORT FEV: 47; MAI: 227-228;

IMPOSITION JAN: 6-7; MARS: 91-92, 108; AVR: 148, 151-152, 159, 171; MAI: 230;

IMPOSITION--DOUBLE JAN: 7; MARS: 91-92, 108; AVR: 148, 151-152, 171;

IMPOSITION--FORTUNE JAN: 7; MARS: 91-92; AVR: 148, 151-152;

IMPOSITION--REVENU JAN: 7; MARS: 91-92, 108; AVR: 148, 151-152, 159; MAI: 230;

INDE JAN: 1; MARS: 90, 92-93, 103; AVR: 157, 167, 169; JUIN: 284;

INDEMNISATION MARS: 99;

INDONESIE MARS: 88; AVR: 147, 169; JUIN: 283-284;

INDUSTRIE MARS: 104-105;

INDUSTRIE LAITIERE AVR: 172;

INFIRMIER--PERSONNEL MARS: 106; JUIN: 299;

INFORMATION FEV: 44; AVR: 151-152, 154; MAI: 209;

INFORMATION--PROTECTION AVR: 151;

INFORMATIQUE FEV: 43;

INONDATIONS JUIN: 279;

INSTITUTIONS SPECIALISEES JUIN: 289;

INTERSPOUTNIK JAN: 4, 15;

INVESTISSEMENTS MARS: 91; JUIN: 287;

INVESTISSEMENTS--GARANTIE MARS: 91;

INVESTISSEMENTS--PROMOTION MARS: 91;

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') MARS: 100; AVR: 163; JUIN: 283, 293;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

IRAQ MARS:104-107; MAI:206, 219-220; JUIN:275, 294;
 IRLANDE MARS:103; AVR:147, 167; JUIN:284;
 IRRIGATION JUIN:279;
 ISLANDE AVR:161-162, 167; JUIN:289;
 ISRAEL JAN:3; FEV:43; MARS:92, 95; AVR:167; MAI:212; JUIN:273, 284;
 ITALIE JAN:2, 13; MARS:85, 91, 106-107, 109; AVR:147, 158, 160, 164, 167; MAI:206, 227, 230; JUIN:273, 276, 284, 288, 291;
 JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE JAN:1; JUIN:275;
 JAMAIQUE JAN:1; MARS:85, 87; JUIN:284;
 JAPON JAN:1; AVR:147; MAI:212; JUIN:284, 289;
 JERSEY FEV:59;
 JEUNESSE JUIN:297;
 JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES FEV:55;
 JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:2, 4, 15; FEV:41, 50; MARS:87; AVR:149; MAI:207; JUIN:275, 292;
 JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:2, 4, 12, 14-15; FEV:41, 50, 56; MARS:97-98, 112; AVR:157, 165; MAI:210, 216-217, 223; JUIN:275, 290, 292, 303;
 JUTE FEV:50; AVR:160;
 KENYA JAN:2; JUIN:279, 284;
 KIRIBATI MARS:111;
 KOWEIT FEV:42, 56-57; AVR:154;
 LABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE MAI:223;
 LANGUES JUIN:291;
 LEGALISATION (DOCUMENTS) JAN:12; FEV:50; AVR:165; MAI:210, 223;
 LESOTHO JUIN:275, 284;
 LETTRES DE CHANGE MARS:112; JUIN:303;
 LIBAN MAI:206;
 LIBERIA AVR:147; JUIN:281;
 LIBRE-ECHANGE MARS:107-108; AVR:161-162;
 LIECHTENSTEIN MAI:206, 224, 227-229; JUIN:283, 293;
 LIGNES DE CHARGE MARS:97;
 LOGEMENT MARS:90; MAI:209;
 LUXEMBOURG JAN:17; FEV:41; AVR:147, 153-154, 160, 164; MAI:206; JUIN:284, 292;
 MADAGASCAR JAN:10; JUIN:284;
 MALADIES MARS:111; MAI:209; JUIN:296;
 MALADIES PROFESSIONNELLES MAI:220; JUIN:300;
 MALAISIE MARS:101; AVR:147, 169; JUIN:284;
 MALAWI JAN:1; FEV:43; JUIN:282;
 MALDIVES JUIN:296;
 MALI MARS:89;
 MALTE JUIN:276, 284;
 MALVINAS MAI:216; JUIN:290;
 MANDATS FEV:54;
 MARCHANDISES DANGEREUSES AVR:164; MAI:214;
 MARCHES PUBLICS MAI:230;
 MARIAGE JAN:17; FEV:41;
 MARINE MARCHANDE MARS:107; JUIN:299;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MARITIMES--QUESTIONS MARS:96-97, 100, 102; MAI:216-217; JUIN:274;

MAROC JAN:1; MARS:90, 109;

MARQUES AVR:153, 168;

MATERNITE JUIN:297;

MATIERES NUCLEAIRES AVR:150, 163;

MAURICE JAN:9, 11; AVR:158; JUIN:284;

MAURITANIE MAI:221;

MEDICAUX--SOINS AVR:170; JUIN:297;

MER FEV:51; MARS:96-101;

MER--GENS DE MARS:102-103, 106;

METALLURGIE JAN:5; AVR:150;

METEOROLOGIE JAN:14; FEV:48;

MEXIQUE JAN:10, 12; FEV:41, 46-47; MARS:113; AVR:167; MAI:209-212, 221-222; JUIN:274, 276-277, 283-284, 288, 291;

MIGRATION JUIN:299;

MILITAIRES--QUESTIONS FEV:43; AVR:148; JUIN:288;

MINES JUIN:297;

MONACO AVR:167;

MONETAIRES--QUESTIONS FEV:43; AVR:154;

MONGOLIE JAN:3-4, 15; AVR:158; JUIN:276, 284;

MOZAMBIQUE FEV:59;

MULTILATERAL JAN:1, 3-4, 8, 14; FEV:41; MARS:94; AVR:147, 153, 156-157, 164, 166-167, 169; MAI:206, 209, 214, 230; JUIN:283-284, 286, 293, 295, 302;

NATIONALITE JAN:13; MAI:216; JUIN:276, 290;

NAURU MARS:87;

NAVIGATION MARS:96-101; AVR:167; MAI:216-217;

NAVIRE--VOYAGEURS MAI:222; JUIN:301;

NICARAGUA JAN:1; FEV:53-55; MAI:209, 212; JUIN:275;

NIGER FEV:43; JUIN:273, 284, 290-291;

NIGER (FLEUVE) AVR:166;

NIGERIA MARS:101, 103; JUIN:284, 289;

NORMES DU TRAVAIL FEV:48; MARS:105, 107; JUIN:298-299;

NORVEGE JAN:1; AVR:147, 155, 161-162, 164, 167, 172; MAI:206; JUIN:284, 296, 300-301;

NOUVELLE-ZELANDE JAN:7, 11; AVR:167; MAI:211, 230;

OMAN MARS:102; JUIN:284;

OPERATEURS RADIO AMATEUR MARS:92; MAI:227;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:2, 15; FEV:43; MARS:85, 87, 93; AVR:147; MAI:207-209; JUIN:282;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR POUR LES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) MARS:85; JUIN:273;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) AVR:172;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) MAI:213, 225;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) JUIN:284, 287, 293-294;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:6-7; MARS:90; AVR:153; JUIN:295;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE MARS:110; AVR:161;

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME AVR:167;

ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES JAN:14; MARS:100;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL MARS:88; JUIN:286, 298, 300;

ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE MAI:216-217;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:12, 18; FEV:59; MARS:93, 109, 111; JUIN:288, 296;
 ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:59;
 OTAGES MARS:95; AVR:164;
 OUGANDA JAN:1-2;

 PAIX JAN:3, 15, 17; FEV:58; MAI:226; JUIN:274;
 PAKISTAN JAN:1; AVR:156, 159, 169; MAI:209; JUIN:284;
 PALETTES MAI:229;
 PANAMA JAN:1; FEV:42, 52; MARS:86; AVR:160; MAI:209; JUIN:280, 284, 296;
 PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN:10; MARS:85, 87;
 PAPUA-NOUVELLE-GUINEE JUIN:278;
 PARAGUAY JAN:1, 6; JUIN:283, 293;
 PASSEPORTS JAN:3;
 PASSEPORTS DIPLOMATIQUES JAN:3;
 PATRIMOINE CULTUREL FEV:48; MARS:110; AVR:170;
 PATRIMOINE NATUREL FEV:48; MARS:110;
 PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:2; JUIN:273, 287;
 PAYS-BAS JAN:14; FEV:41-42, 50; MARS:91, 99, 109; AVR:147, 164-165, 167; MAI:206, 216; JUIN:284;
 PAYS-BAS (ANTILLES NEERLANDAISES) JAN:2; MARS:99; JUIN:284;
 PECHERIE JUIN:278;
 PENALES--QUESTIONS JAN:19; FEV:41, 46, 51, 55; MARS:87, 94-95; AVR:158, 163-164; JUIN:275, 277, 291, 295-296;
 PERMIS DE CONDUIRE FEV:41;
 PEROU JAN:9, 19; FEV:47; AVR:147, 149, 159, 167; MAI:215, 217-218; JUIN:284, 291;
 PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT JUIN:280;
 PETITS EXPLOITANTS JUIN:282;
 PHARMACOLOGIE MAI:208;
 PHILIPPINES JAN:10; AVR:147, 149, 161, 172; JUIN:283-284, 293;
 PHONOGRAMMES MAI:215;
 POLLUTION JAN:6; MARS:96-99, 102, 106; AVR:163; MAI:219;
 POLOGNE JAN:4, 13, 15; MARS:100-101; AVR:164, 167-168; MAI:206, 208, 230; JUIN:283-284, 303;
 PORTUGAL JAN:7; FEV:41; MARS:107-108; AVR:161-162, 164; MAI:223; JUIN:284, 286, 297, 299-300;
 POSTES FEV:52-55;
 PRET-BAIL (ACCORDS) JAN:15;
 PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:4, 14-15; JUIN:284, 289, 293-295;
 PRODUITS DE BASE JAN:1, 9-11, 20; FEV:45, 49; MARS:89, 95-96; AVR:147, 156-158, 168; MAI:215-216, 218; JUIN:290;
 PROJECTION FEV:44; MAI:210;
 PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) MARS:86-87;
 PROPRIETE CULTURELLE FEV:47; MARS:110; AVR:161;
 PROPRIETE INTELLECTUELLE MAI:217-218;
 PROSTITUTION JAN:12; MAI:220;
 PSYCHOTROPES--SUBSTANCES MARS:109; MAI:220;
 PUBLICATIONS OBSCENES FEV:59;
 PUBLICITE MAI:228;

 RADIODIFFUSION JAN:17; FEV:58; MAI:215, 226-227; JUIN:296;
 RADIOLOGIE AVR:154;
 RECHERCHE JAN:5; FEV:44; MARS:87; MAI:209;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RECOUVREMENTS FEV:54;
 RECTIFICATIF JAN:18; FEV:59-60; MARS:112-113; AVR:172; MAI:227, 229-231; JUIN:302-303;
 REFUGIES FEV:52;
 RENSEIGNEMENTS--ECHANGE AVR:154; JUIN:292;
 REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JUIN:274, 284, 299;
 REPUBLIQUE ARABE UNIE MARS:113;
 REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JUIN:281;
 REPUBLIQUE DE COREE JAN:1; FEV:49; MARS:102; AVR:151, 169; JUIN:284, 290, 303;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:1, 3-4, 7, 16, 18, 20; FEV:41; MARS:92, 95, 102, 109; AVR:149, 151, 153, 164; MAI:206-207; JUIN:284;
 REPUBLIQUE DOMINICAINE FEV:42; MARS:110; AVR:156; MAI:209-210; JUIN:277, 284;
 REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE JUIN:295;
 REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE MAI:213, 225; JUIN:283, 294;
 REPUBLIQUE POPULAIRE DU KAMPUCHEA JAN:18; MAI:210; JUIN:276;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE AVR:168; JUIN:284;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE AVR:153; JUIN:284;
 REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:2; JUIN:284;
 RESPONSABILITE CIVILE MARS:97-98; JUIN:292;
 RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JAN:2; MARS:97-98; MAI:214;
 RESSOURCES HUMAINES JUIN:298;
 RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:2; MARS:85, 93;
 RESSOURCES NATURELLES MAI:221;
 RIZ MAI:221;
 ROUMANIE JAN:3-4, 12, 15; FEV:45; MARS:91; AVR:149; MAI:206; JUIN:284;
 ROUTES JAN:8, 13; MARS:103; AVR:153, 155-156, 159, 168;
 ROUTIERS--RESEAUX JAN:6; AVR:159;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD FEV:45-47, 51-52, 55, 58-59; MARS:97, 102; AVR:147-149, 159, 164, 167; MAI:206, 227, 229; JUIN:274, 284, 295, 301;
 RWANDA FEV:56; JUIN:283-284;

 SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS JAN:1, 7; AVR:168; JUIN:296;
 SAINT-MARIN FEV:44; JUIN:297-300;
 SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES FEV:45;
 SAINTE-LUCIE JUIN:280;
 SALAIRES JUIN:297;
 SANTE JAN:12; MARS:109, 111; MAI:208-209, 219-220; JUIN:288, 296, 300;
 SATELLITES JAN:4, 15; MARS:100; AVR:158; MAI:208, 215; JUIN:296;
 SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:3; FEV:44; AVR:152; MAI:208, 222-223, 227; JUIN:277, 286;
 SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JUIN:273;
 SECURITE SOCIALE JAN:2; MARS:109; AVR:152;
 SECURITE--VIE MARS:100-101;
 SEMENCE (ENSEMENCEMENT) JUIN:281;
 SENEGAL FEV:46; MARS:88; MAI:207; JUIN:284;
 SEPARATION DE CORPS MAI:223;
 SERVICE COMMERCIAL JUIN:282;
 SEYCHELLES FEV:51, 56; JUIN:276, 283, 293;
 SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:15; MARS:88; JUIN:289;
 SIERRA LEONE FEV:48;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SINGAPOUR MARS:92, 101; AVR:167; MAI:229;
SOCIALES--QUESTIONS FEV:42-43; AVR:152, 160;
SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE AVR:153;
SOUDAN MARS:90; AVR:148; JUIN:294;
SPORTS JUIN:276;
SRI LANKA FEV:60; MARS:86, 91; AVR:157-158; JUIN:284;
STATISTIQUES FEV:43; MARS:87;
STUPEFIANTS FEV:58; MARS:109; MAI:220; JUIN:282;
SUCRE JAN:1, 9-11; FEV:49; MARS:95-96; AVR:156-157; MAI:215;
SUEDE JAN:1, 14; FEV:47-48; AVR:147, 150-152, 161-164, 167, 170-171; MAI:206; JUIN:284, 286, 301;
SUISSE FEV:59; MARS:91, 94-95, 108-109; AVR:161-162, 164, 167; MAI:206, 215, 224; JUIN:283-284, 287, 293, 300;
SURINAME AVR:160, 167;
SWAZILAND JAN:9, 11; JUIN:282;

TCHAD AVR:166;
TCHECOSLOVAQUIE JAN:3-4, 17; MARS:102; AVR:153; MAI:206, 231; JUIN:283-284, 300;
TECHNOLOGIE JAN:5-6; FEV:42; MAI:209, 222; JUIN:273, 281;
TELECOMMUNICATIONS JAN:4, 15; FEV:43; AVR:169; MAI:208, 215, 227; JUIN:296;
TELEDETECTION AVR:147;
TELEVISION MAI:212;
TELEVISION--EDUCATIVE MAI:212;
TERRES--MISE EN VALEUR JAN:5; MAI:210;
TESTAMENTS JUIN:292;
TEXTILES FEV:50; AVR:160;
THAILANDE JAN:10, 13, 15; MARS:89, 96, 100; AVR:149, 169; JUIN:284;
TOGO AVR:148; JUIN:278, 294;
TONGA JUIN:283, 287;
TOURISME MAI:210-211, 222, 228;
TRAFIC FRONTALIER MAI:227-228;
TRAITES-ACCORDS AVR:157;
TRANSPORT JAN:3, 6-8, 12; MARS:91-92, 96-97; AVR:150-151, 159, 164, 167, 170; MAI:206, 208, 210, 214, 218, 229; JUIN:274;
TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:3, 7-8; MARS:91; AVR:170; MAI:214, 218, 229;
TRANSPORT--BAGAGES MAI:214;
TRANSPORT--CHEMIN DE FER AVR:150, 153; MAI:206, 214, 228;
TRANSPORT--MER MAI:222; JUIN:301;
TRANSPORT--VOYAGEURS JAN:3; MAI:214;
TRANSPORTS AERIENS MARS:92; AVR:151, 159; MAI:208, 210;
TRANSPORTS MARITIMES JAN:6; MARS:96-97, 99; AVR:167; MAI:222; JUIN:274, 301;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:3, 7-8, 12; MARS:91, 107; AVR:150, 153, 159, 164, 168, 170; MAI:214, 218, 220;
TRAVAIL FEV:42-43, 48; MARS:104-107; AVR:152; MAI:219-220; JUIN:297-300;
TRAVAIL--HEURES MARS:107; MAI:220;
TRAVAILLEURS MARS:106; MAI:219; JUIN:300;
TRAVAILLEURS MIGRANTS JUIN:299;
TRAVAILLEURS--PROTECTION MARS:106-107; MAI:219-220; JUIN:300;
TRAVAUX PUBLICS MARS:107;
TRINITE-ET-TOBAGO JAN:1, 11; AVR:148, 159; JUIN:288;
TUNISIE JAN:14; AVR:150, 167; MAI:206-207; JUIN:283-284;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TURQUIE MARS:85, 88, 95; JUIN:284, 291;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:1, 3-4, 6; FEV:44; AVR:153, 167; MAI:208, 210-211, 216, 230; JUIN:277, 284, 291;

UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE AVR:150;

UNION POSTALE UNIVERSELLE FEV:52-53;

URANIUM MARS:87;

URBANISME FEV:44; MAI:209;

URUGUAY AVR:152, 160; JUIN:283-284, 293;

VAISSEAUX MARS:97, 101-102, 104, 107-108; JUIN:299;

VEHICULES A MOTEUR JAN:13; FEV:45; MARS:94; AVR:165-166; MAI:222, 228-229;

VENEZUELA MARS:86; MAI:217, 221; JUIN:284;

VIET NAM JAN:4; AVR:169; JUIN:298;

VIREMENTS POSTAUX FEV:54;

VISAS JAN:3; FEV:43; JUIN:276-277;

YEMEN MARS:93; JUIN:281;

YUGOSLAVIE JAN:13; MARS:94, 103; AVR:153, 164, 167; MAI:206, 208; JUIN:283-284, 293;

ZAIRE AVR:153;

ZAMBIE JAN:9; MARS:89; JUIN:284, 289;

ZIMBABWE JAN:10; MARS:90, 96; JUIN:293;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF DU RELEVÉ DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A"
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B"
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00221 JAN: 12; MARS: 109; JUIN: 288;
 00521 JUIN: 289;
 00594 MAI: 219;
 00597-00598 MARS: 104;
 00635 MARS: 104;
 00636 MARS: 105;
 00710 FEV: 59;
 00814 AVR: 172; MAI: 230; JUIN: 302;
 00898 JUIN: 297;
 00909 JUIN: 303;
 00927 MAI: 230;
 00970-00973 FEV: 51;
 01021 FEV: 51;
 01342 JAN: 12; MAI: 220;
 01613 MAI: 221;
 01734 MAI: 227;
 02138 MAI: 227;
 02139 MAI: 228;
 02181 JUIN: 297;
 02422 JAN: 8;
 02545 FEV: 52;
 02624 MARS: 105;
 02861 JAN: 8;
 02907 JUIN: 277;
 03010 MAI: 228;
 03313 JUIN: 303;
 03511 FEV: 47;
 03703 JAN: 15;
 03822 JAN: 18; FEV: 45;
 03850 FEV: 48;
 03974 AVR: 170;
 03992 MAI: 228;
 04101 AVR: 166; MAI: 229;
 04214 FEV: 59; MAI: 216-217;
 04714 MARS: 96;
 04739 AVR: 164;
 04789 JAN: 13; FEV: 45; MARS: 94; AVR: 165; MAI: 222;
 05245 JAN: 14;
 05266 MARS: 107-108; AVR: 161;
 05334 JUIN: 295;
 06043 MARS: 108; AVR: 162;
 06200 MAI: 229;
 07186 MARS: 108;
 07247 MAI: 215;
 07310 JAN: 13; MARS: 95;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

07311 JAN: 13;
 07413 JUIN: 292;
 07625 JAN: 12; FEV: 50; AVR: 165; MAI: 223;
 07651 AVR: 163;
 07858 AVR: 172;
 08564 MARS: 96; AVR: 167;
 08766 AVR: 159;
 08844 FEV: 52-53, 59;
 08873 JUIN: 297;
 08940 AVR: 164; MAI: 214;
 09109 JAN: 12;
 09159 MARS: 97;
 09431 AVR: 165;
 09432 JUIN: 292;

 10232 JUIN: 295;
 10485 AVR: 165;
 11208 MAI: 229;
 11774 AVR: 169;
 11806 FEV: 47;
 12842 AVR: 166;
 13126 MARS: 109;
 13159 MAI: 227;
 13444 MAI: 217-218;
 13561 AVR: 157; MAI: 230;
 13668 MAI: 223;
 13747 JUIN: 298;
 13756 MAI: 227;
 13823 AVR: 163;
 14045 FEV: 50;
 14049 MARS: 97;
 14097 MARS: 97-98;
 14236 MAI: 223;
 14295 AVR: 159;
 14303 MARS: 109;
 14458 MAI: 216; JUIN: 290;
 14531 JAN: 18; FEV: 55; MARS: 113; MAI: 218;
 14537 MAI: 223-224;
 14668 JAN: 14-15, 19; FEV: 47; MARS: 110, 113; AVR: 159; JUIN: 291;
 14696 AVR: 160;
 14861 FEV: 46; AVR: 163;
 14862 MARS: 105;
 14956 MARS: 109; MAI: 220;
 15001 FEV: 50;
 15020 AVR: 158;
 15147 JAN: 14; FEV: 46;
 15410 JAN: 19; FEV: 55; MARS: 94-95; JUIN: 291;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

15511 FEV:48; MARS:110;
 15705 MARS:103; AVR:155;
 15823 JUIN:298;
 15824 MARS:98-99;
 15943 JUIN:292;
 16041 AVR:167;
 16198 MARS:99;
 16510 JAN:8; MAI:229;
 16705 FEV:48; MARS:105; JUIN:298-299;
 16743 JAN:13; AVR:155;
 16899-16901 MAI:214;
 17119 JUIN:288;
 17146 MARS:99;
 17419 MAI:230;
 17426 JUIN:299;
 17512 FEV:56;
 17513 FEV:56-57;
 17540 MARS:109;
 17583 AVR:169;
 17818 FEV:59;
 17847 AVR:155;
 17863 MARS:108;
 17872 JUIN:295;
 17906 MARS:106; MAI:219;
 17907 MARS:106; JUIN:299;
 17935 AVR:156;
 17948 MARS:100;
 17949 MAI:215; JUIN:296;
 18180 JAN:18;
 18232 AVR:157;
 18585 MAI:222;
 18749 MARS:111; JUIN:296;
 18961 MARS:100-101;
 19161 JUIN:302;
 19183 MARS:108;
 19458 JUIN:302;
 19473 MARS:113;
 19487 AVR:170; MAI:218;
 19507 JAN:18;
 19510 JAN:18;
 19609 JUIN:296;
 19653 MARS:107;
 19805 AVR:158; JUIN:295-296;
 19815 AVR:169;
 19985 FEV:53, 59;
 19986 FEV:53-54, 59;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

19987 FEV:54;
 19988 FEV:54, 59;
 19989-19990 FEV:54;
 19991-19992 FEV:55;

 20195 MAI:230;
 20313 JAN:20; FEV:45;
 20378 JAN:11-12; FEV:46-47; AVR:168; MAI:221; JUIN:258-285;
 20403 MARS:108;
 20560 MAI:221;
 20690 MARS:107; JUIN:299;
 20691 MAI:219;
 20966 MARS:110;
 21052 MAI:216;
 21139 MAI:218;
 21257 JUIN:303;
 21264 MARS:101;
 21266 AVR:172;
 21509 JUIN:303;
 21522 JUIN:290;
 21608 MARS:107; MAI:220;
 21609 AVR:170;
 21618 JAN:8; AVR:159;
 21820 AVR:160;
 21931 MARS:95; AVR:164;
 22028 FEV:49;
 22032 MARS:110; AVR:161;
 22132 JUIN:291;
 22282 JAN:14;
 22342 JUIN:289;
 22345 MAI:220; JUIN:300;
 22346 JUIN:300;
 22376 JAN:9; FEV:49, 60; AVR:158;
 22380 MAI:222; JUIN:301;
 22395 FEV:59;
 22484 MARS:102;
 22495 AVR:156;
 22672 FEV:50; AVR:160;
 22675 AVR:166;
 22723 MARS:113;
 22833 MAI:231;
 22892 MAI:222;
 22895 MARS:113;
 23001 MARS:102-103;
 23225 JAN:1, 9-11; FEV:49; MARS:95-96; AVR:156-157; MAI:215;
 23226 JAN:1;
 23227-23231 JAN:2;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23232-23234 JAN: 3;
 23235 JAN: 3, 15;
 23236 JAN: 4, 15;
 23237-23238 JAN: 4;
 23239-23244 JAN: 5;
 23245-23249 JAN: 6;
 23250-23251 JAN: 7;
 23252 JAN: 7, 16;
 23253-23254 JAN: 7;
 23255-23258 FEV: 41;
 23259-23263 FEV: 42;
 23264-23268 FEV: 43;
 23269-23272 FEV: 44;
 23273-23276 MARS: 85;
 23277-23280 MARS: 86;
 23281-23284 MARS: 87;
 23285-23290 MARS: 88;
 23291-23296 MARS: 89;
 23297-23302 MARS: 90;
 23303-23307 MARS: 91;
 23308-23313 MARS: 92;
 23314-23316 MARS: 93;
 23317 AVR: 147, 168; MAI: 215-216; JUIN: 290;
 23318 AVR: 147;
 23319-23323 AVR: 148;
 23324-23328 AVR: 149;
 23329-23331 AVR: 150;
 23332 AVR: 150, 163;
 23333 AVR: 150;
 23334-23339 AVR: 151;
 23340-23344 AVR: 152;
 23345 AVR: 153, 168;
 23346-23347 AVR: 153;
 23348-23351 AVR: 154;
 23352 MAI: 205;
 23353 MAI: 206;
 23354-23358 MAI: 207;
 23359-23363 MAI: 208;
 23364 MAI: 209, 221;
 23365-23368 MAI: 209;
 23369-23374 MAI: 210;
 23375-23379 MAI: 211;
 23380-23382 MAI: 212;
 23383-23387 JUIN: 273;
 23388-23393 JUIN: 274;
 23394-23399 JUIN: 275;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23400-23404 JUIN: 276;
23405 JUIN: 276, 291;
23406 JUIN: 277, 291;
23407-23411 JUIN: 277;
23412-23415 JUIN: 278;
23416-23419 JUIN: 279;
23420-23423 JUIN: 280;
23424-23427 JUIN: 281;
23428-23430 JUIN: 282;
23431 JUIN: 283, 293;
23432 JUIN: 284, 293-294;
23433-23434 JUIN: 285;
23435-23438 JUIN: 286;
23439 JUIN: 286, 300;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00209 MAI: 225;
00930 MAI: 213;
00931 00932 JUIN: 287;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00098 JAN: 17;
01414 JAN: 17;
03219 FEV: 58;
03313 MARS: 112;
04239 AVR: 171;
04319 JAN: 17; FEV: 58; MAI: 226;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1985

Nos	23225 - 23254	:	JANVIER
Nos	23255 - 23272	:	FEVRIER
Nos	23273 - 23316	:	MARS
Nos	23317 - 23351	:	AVRIL
Nos	23352 - 23382	:	MAI
Nos	23383 - 23439	:	JUIN

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1985

No	930	:	MAI
Nos	931 - 932	:	JUIN

A.P.-H

NOTE FOR PUBLICATION

JUNE 1985 MONTHLY STATEMENT

On page 277, under No. 23411, title should read "Exchange of letters" instead of "Exchange of notes"

Also in paragraph of entry into force "in accordance with the provisions of the said letters"

✓

096219

3 Dec. 1987

